



Labour Force Information

Not for release before
7 A.M. E.D.T.
Friday, July 6, 2001

For the week ended
June 16, 2001

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 6 juillet 2001

Pour la semaine terminée le
16 juin 2001

Available also on the StatCan INTERNET
and its INTRANET (réplica) 2001

Disponible également sur le site INTERNET et
INTRANET (réplica) de StatCan.



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

TABLE OF CONTENTS

Commentary 2-4

Notes to readers 5-6

Charts

- Employment and unemployment indicators 7
- Index of employment by industry 8-9
- Index of employment by province 10

Tables

- 1 Labour force characteristics by age and sex 11
- 2 Employment by class of worker and industry 12
- 3 Labour force characteristics by province 13-14
- 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces 15-24
 - 4 Newfoundland 15
 - 5 Prince Edward Island 16
 - 6 Nova Scotia 17
 - 7 New Brunswick 18
 - 8 Quebec 19
 - 9 Ontario 20
 - 10 Manitoba 21
 - 11 Saskatchewan 22
 - 12 Alberta 23
 - 13 British Columbia 24
- 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average 25-28
- 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly 29
- 16 Labour force characteristics by economic region 30-33
- 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics 34
- 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program 35
- 19 Students and other persons 15 to 24 by detailed age groups 36
- 20 Students and other persons 15 to 24 by province 37

About the Labour Force Survey 38-39

TABLE DES MATIÈRES

Commentaire 2-4

Notes aux lecteurs 5-6

Graphiques

- Indicateurs de l'emploi et du chômage 7
- Indice de l'emploi selon la branche d'activité 8-9
- Indice de l'emploi selon la province 10

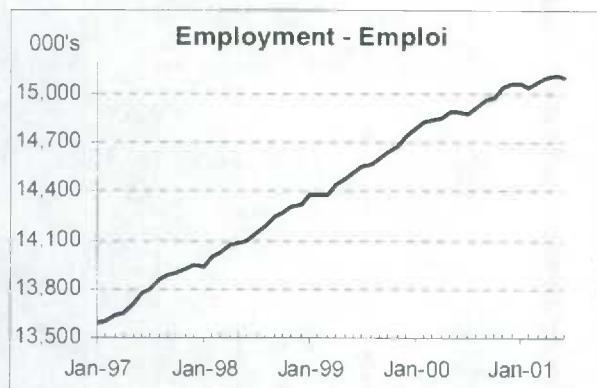
Tableaux

- 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe 11
- 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité 12
- 3 Caractéristiques de la population active selon la province 13-14
- 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province 15-24
 - 4 Terre-Neuve 15
 - 5 Île-du-Prince-Édouard 16
 - 6 Nouvelle-Écosse 17
 - 7 Nouveau-Brunswick 18
 - 8 Québec 19
 - 9 Ontario 20
 - 10 Manitoba 21
 - 11 Saskatchewan 22
 - 12 Alberta 23
 - 13 Colombie-Britannique 24
- 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois 25-28
- 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle 29
- 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique 30-33
- 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques 34
- 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi 35
- 19 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé 36
- 20 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province 37

À propos de l'Enquête sur la population active 38-39

COMMENTARY

There was little change in overall labour market conditions in June. The unemployment rate held at 7.0% for the fourth consecutive month while employment remained virtually unchanged (-13,000) in June. In the first half of 2001, employment growth was 0.2%, much slower than the 1.2% pace recorded in the last six months of 2000.



Part-time employment grows in 2001

Employment among men 25 and over rose by 19,000 in June whereas for adult women it was little changed. So far in 2001, employment has continued to increase among adults. However, all of the gains for adults have been in part-time jobs in contrast to the second half of 2000 when the employment gains were full-time.

In June, the average number of hours worked per week held steady at 33.9, down from 34.5 at the start of the year. The decline is consistent with the rise in part-time employment so far in 2001.

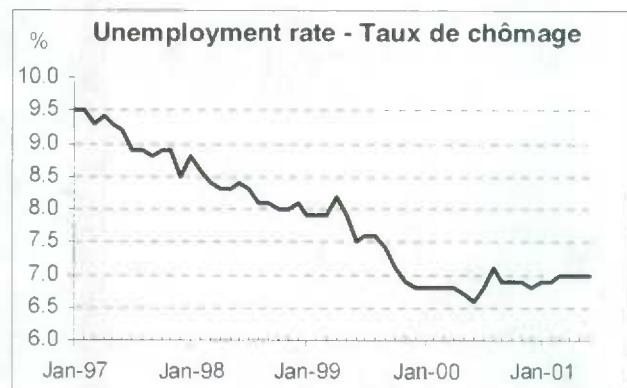
Employment among youths (15 to 24) fell by 26,000, mostly in part-time. Prior to the start of the year, employment among youths had shown an upward trend for about three years, mostly in full-time jobs. While youth employment has declined slightly so far in 2001, their employment level remains 46,000 above that of a year ago.

Summer job market for older students stronger than last year

From May to August, the Labour Force Survey identifies young people aged 15 to 24 who were attending school full-time in March and intended to return to school full-time in the fall. The published estimates are not seasonally adjusted, therefore comparisons can only be made on a year-over-year basis.

COMMENTAIRE

La situation du marché du travail a peu varié en juin. Le taux de chômage s'est maintenu à 7,0 % pour un quatrième mois consécutif alors que l'emploi est demeuré presque inchangé (-13 000) en juin. Dans la première moitié de 2001, la croissance de l'emploi était de 0,2 %, soit un rythme de croissance beaucoup plus lent que celui de 1,2 % observé au cours des six derniers mois de 2000.



L'emploi à temps partiel en hausse en 2001

L'emploi chez les hommes âgés de 25 ans et plus s'est accru de 19 000 en juin alors qu'il a peu varié chez les femmes adultes. Depuis le début de 2001, l'emploi a continué de s'accroître chez les adultes. Cependant, tous leurs gains ont été dans l'emploi à temps partiel contrairement à la seconde moitié de 2000 où leurs gains étaient dans l'emploi à temps plein.

En juin, le nombre moyen d'heures travaillées par semaine s'est maintenu à 33,9; il s'agit toutefois d'une baisse par rapport au début de l'année, le nombre d'heures s'établissant alors à 34,5. Cette diminution va de pair avec l'augmentation dans l'emploi à temps partiel jusqu'à maintenant cette année.

Chez les jeunes (de 15 à 24 ans), le nombre d'emplois a diminué de 26 000 et ce, surtout dans l'emploi à temps partiel. Avant le début de l'année, l'emploi chez les jeunes affichait une croissance à la hausse depuis environ trois ans et ce, principalement dans l'emploi à temps plein. Alors que l'emploi chez les jeunes a baissé légèrement jusqu'à maintenant en 2001, leur niveau d'emploi demeure en hausse de 46 000 par rapport à il y a un an.

Le marché des emplois d'été chez les étudiants plus âgés meilleur que l'an passé

De mai à août, l'Enquête sur la population active identifie les jeunes âgés de 15 à 24 ans qui allaient à l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à plein temps à l'automne. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées, et les comparaisons ne peuvent donc être faites que d'une année à l'autre.

While there has been some recent weakness in youth employment, the summer job market in 2001 seems better than a year earlier. The proportion of all summer students with a job in June was 48.4%, up 0.5 percentage points from June 2000. Over the same period, the unemployment rate edged up to 13.3% (+0.1 percentage points) as a result of an increase in labour force participation.

In June, most of the strength in the summer job market was among older students aged 20 to 24. Their employment rate jumped from 64.1% in June 2000 to 68.6% in June 2001. Over the same period, their unemployment rate dropped 3.6 percentage points to 8.3%.

While the summer job market improved considerably for students in their twenties, teenagers fared less well. The proportion of students aged 15 to 19 who were employed in June was 41.2%, down from 41.8% in June 2000. Over the same period, the teenage unemployment rate for summer students rose by 2.2 percentage points to 16.1%.

The number of employees declines

Despite a slight decline in June (-20,000), the number of employees is up 80,000 from the start of the year. The increase over this period has all been in the private sector (+105,000) while the public sector fell by 25,000.

Although the number of self-employed was little changed in June, it has been on a downward trend since early 2000.

Industry focus

Employment in construction edged up 8,000, bringing gains since last October (when recent strength began) to 52,000. The upward employment trend in construction is in line with this year's strength in the value of building permits.

Employment also edged up in professional, scientific and technical services (+10,000), partially offsetting the decline in May. Employment in this industry has been on an upward trend since 1994.

Employment in manufacturing edged down 11,000, continuing a downward trend that began at the start of 2001. So far this year, employment is down 53,000 (-2.3%). This contrasts sharply with the second half of 2000 when manufacturing employment grew by 55,000. In the first half of 2001, employment declines have been mostly in computer and electronic parts, transportation equipment, wood products and clothing.

Bien qu'il y ait eu une récente faiblesse dans l'emploi chez les jeunes, le marché du travail d'été en 2001 semble malgré tout meilleur qu'il y a un an. La proportion de l'ensemble des étudiants occupant un emploi en juin s'est établie à 48.4 %, en hausse de 0.5 point par rapport à juin 2000. Au cours de la même période, le taux de chômage a légèrement augmenté pour atteindre 13.3 % (+0.1 point) en raison d'une hausse de l'activité sur le marché du travail.

En juin, la vigueur du marché des emplois d'été a principalement profité aux étudiants âgés de 20 à 24 ans. Leur taux d'emploi est passé de 64.1 % en juin 2000 à 68.6 % en juin 2001. Pendant la même période, le taux de chômage de ce groupe d'étudiants a diminué de 3,6 points pour se fixer à 8,3 %.

Si la situation du marché des emplois d'été s'est considérablement améliorée pour les étudiants dans la vingtaine, les adolescents n'ont pas obtenu d'aussi bons résultats. La proportion des étudiants âgés de 15 à 19 ans qui occupaient un emploi en juin s'est établie à 41.2 %, en baisse par rapport à ce qu'elle était un an plus tôt (41.8 %). Au cours de cette période, le taux de chômage de ce groupe d'étudiants sur le marché des emplois d'été s'est accru de 2,2 points pour atteindre 16.1 %.

Diminution du nombre d'employés

Malgré une légère baisse (-20 000) en juin, le nombre d'employés demeure en hausse de 80 000 depuis le début de l'année. La croissance au cours de cette période s'est produite dans le secteur privé (+105 000), l'emploi dans le secteur public ayant fléchi de 25 000.

Bien que le niveau de travailleurs indépendants ait peu varié en juin, il suit une tendance à la baisse amorcée au début de 2000.

Branche d'activité

L'emploi dans la construction a légèrement augmenté (+ 8 000), ce qui porte à 52 000 la croissance du nombre d'emplois depuis octobre dernier (moment où la recrudescence de l'emploi avait commencé). La tendance à la hausse de l'emploi dans la construction va de pair avec la vigueur de la valeur des permis de bâtir cette année.

L'emploi a également légèrement progressé dans les services professionnels, scientifiques et techniques (+10 000), ce qui neutralise partiellement le recul accusé en mai. L'emploi dans cette branche d'activité affiche une tendance à la hausse depuis 1994.

L'emploi dans la fabrication a fléchi de 11 000, poursuivant ainsi une tendance à la baisse amorcée au début de 2001. Le nombre d'emplois a diminué de 53 000 (-2,3 %) depuis le début de l'année. Ces résultats tranchent nettement avec ceux des six derniers mois de 2000, la fabrication ayant enregistré une croissance de 55 000 emplois au cours de cette période. Au premier semestre de 2001, les pertes d'emplois se sont surtout produites dans la fabrication de produits informatiques et électroniques, de matériel de transport, de produits en bois et de vêtements.

In June, employment fell by 6,000 in natural resources, offsetting the increase in May. However, employment in natural resources remains up 11,000 (+4.0%) in the first six months of 2001, mostly in mining, oil and gas extraction.

Provincial focus

In Alberta, employment rose by 8,000 bringing total gains over the first half of 2001 to 28,000 (+1.7%). In June, the unemployment rate edged up 0.1 percentage points to 4.6% as more people were participating in the labour force.

In British Columbia, the estimated level of employment fell by 16,000 following an increase of 13,000 in May. Job losses in June were all part-time. Since the start of the year, employment in the province is down slightly (-15,000 or 0.8%).

In Quebec, an increase in part-time employment (+18,000) offset the decline in full-time. Over the first six months of 2001, overall employment in the province has changed little. Despite no change in employment in June, the unemployment rate edged down 0.2 percentage points to 8.8% as the result of a slight decline in labour force participation.

In Ontario, employment was little changed in June (-8,000). This leaves overall gains in the first half of 2001 at only 16,000, well below the employment increase of 109,000 in the last six months of 2000. In June, the unemployment rate edged up 0.1 percentage points to 6.0%.

Although employment in June was little changed in Newfoundland, gains so far in 2001 total 12,000 (+5.7%). This strong employment growth in the first six months of the year pushed the unemployment rate to 15.2% in June, down 2.5 percentage points from the start of the year.

In Saskatchewan, a decline in labour force participation pushed the unemployment rate down in June to 5.6% (-0.7 percentage points). Although employment was little changed in June, it has declined by 9,000 since the start of the year, continuing a downward trend that began in March 2000.

There was little change in the other provinces in June.

En juin, l'emploi dans le secteur des ressources naturelles s'est contracté de 6 000, neutralisant du coup la hausse enregistrée le mois précédent. Cependant, au cours des six premiers mois de 2001, l'emploi dans les ressources naturelles affiche une progression de 11 000 (+4,0 %), essentiellement dans l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz.

Résumé provincial

En Alberta, l'emploi s'est accru de 8 000, hausse qui porte à 28 000 (+1,7 %) la croissance totale de l'emploi au premier semestre de 2001. En juin, le taux de chômage a légèrement augmenté (+0,1 point) pour atteindre 4,6 %, en raison de la croissance de la population active.

En Colombie-Britannique, le niveau estimé de l'emploi a diminué de 16 000 à la suite de l'augmentation de 13 000 relevée en mai. Les pertes observées en juin se sont toutes produites dans l'emploi à temps partiel. L'emploi dans la province est en légère baisse par rapport au début de l'année (-15 000 ou 0,8 %).

Au Québec, l'augmentation de l'emploi à temps partiel (+18 000) a compensé le recul de l'emploi à temps plein. Au cours des six premiers mois de 2001, l'emploi a peu varié dans l'ensemble. Bien que l'emploi soit resté à peu près inchangé en juin, le taux de chômage a baissé de 0,2 point pour se fixer à 8,8 %, en raison d'une légère diminution de l'activité sur le marché du travail.

En Ontario, l'emploi a peu varié en juin (-8 000). Ceci laisse l'emploi en hausse de seulement 16 000 depuis le début de l'année, bien en deçà de l'augmentation de 109 000 obtenue au cours du dernier semestre de 2000. En juin, le taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point pour s'établir à 6,0 %.

À Terre-Neuve, bien que l'emploi soit resté à peu près inchangé en juin, il a enregistré, depuis le début de l'année, une hausse de 12 000 (+5,7 %). Cette forte croissance de l'emploi au premier semestre de 2001 a fait passer le taux de chômage à 15,2 % en juin, soit une baisse de 2,5 points comparativement au taux obtenu au début de l'année.

En Saskatchewan, la diminution de l'activité sur le marché du travail a fait baisser le taux de chômage à 5,6 % (-0,7 point). Bien qu'il ait peu bougé en juin, l'emploi a baissé de 9 000 depuis le début de l'année poursuivant une tendance à la baisse qui a commencé en mars 2000.

Il y a eu peu de variation dans les autres provinces en juin.

Notes to readers

1. The 2000 *Labour force historical review* on CD-ROM

This annual product is a comprehensive database of Labour Force Survey estimates, containing thousands of cross-classified data series and spanning more than two decades from 1976 to 2000. Monthly and annual average series are available on a wide range of subjects, including labour force status by demographic, education and family characteristics, trends in the labour markets of metropolitan areas, economic regions, industry and occupation estimates and much more.

The 2000 *Labour force historical review* (71F0004XCB, \$195) is available. LAN and bulk prices are available on request. For more information, contact Marc Lévesque (613-951-2793), or refer to Statistics Canada's Web site www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm. To order this edition, contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or e-mail to order@statcan.ca.

2. Occupational coding

Harmonization with Census occupation concepts has affected the comparability of current LFS occupation data through time. The change was phased in January 1999 to June 1999. The management group was most affected, with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

3. *Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001*

Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001 is a catalogue which describes all Labour Force Survey products and services offered on a monthly, annual and occasional basis. For a paper or electronic copy, please contact Jacques Ouellet at (613) 951-4168; e-mail jacques.ouellet@statcan.ca or by fax at (613) 951-2869.

4. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at www.statcan.ca, select "Daily News".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is

Notes aux lecteurs

1. Le CD-ROM 2000 de la *Revue chronologique de la population active*

Ce produit annuel constitue une base de données détaillée contenant les estimations de l'Enquête sur la population active, offrant des milliers de séries croisées portant sur plus de deux décennies (1976 à 2000). Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les industries et les professions et encore davantage.

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2000* (71F0004XCB, 195 \$) est en vente. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Marc Lévesque au (613) 951-2793 ou consultez le site Web de Statistique Canada : www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index_f.htm. Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada ou commandez simplement par courrier électronique (order@statcan.ca).

2. Codification des professions

L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement a affecté la comparabilité dans le temps des données courantes selon la profession de l'EPA. Ce changement a été implanté de janvier 1999 à juin 1999. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion sont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

3. *Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001*

«Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001» est un catalogue qui décrit brièvement les produits de l'Enquête sur la population active offerts une fois par mois, une fois par année ou à l'occasion. Pour une copie papier ou électronique, communiquer avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168; courriel jacques.ouellet@statcan.ca ou par télécopieur au (613) 951-2869.

4. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique «Nouvelles du Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est

71-001-PIB and can be retrieved from www.statcan.ca, select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

5. The next twelve release dates are:

August	10	February/2002	8
September	7	March	8
October	5	April	5
November	2	May	10
December	7	June	7
January/2002	11	July	5

6. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

71-001-PIB et peut être téléchargé de www.statcan.ca, choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$)», et «Travail».

5. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Août	10	Février/2002	8
Septembre	7	Mars	8
Octobre	5	Avril	5
Novembre	2	Mai	10
Décembre	7	June	7
Janvier/2002	11	Juillet	5

6. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements téléphonez à:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada
© Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

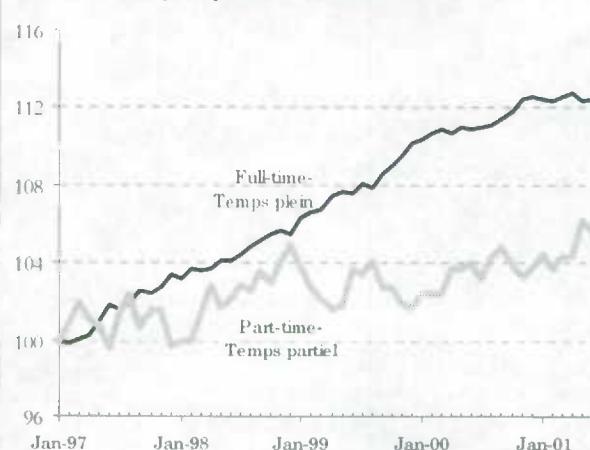
Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada

Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada

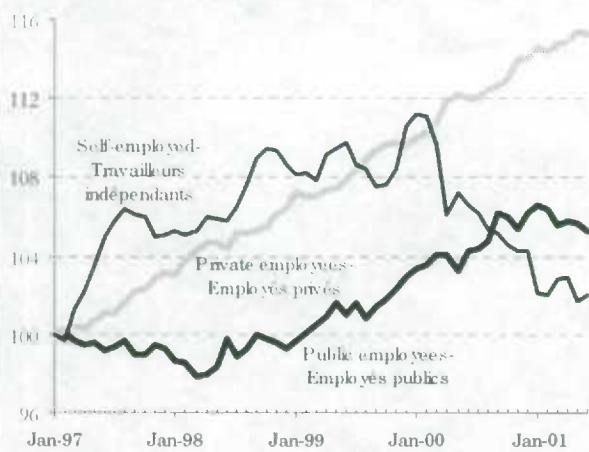
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



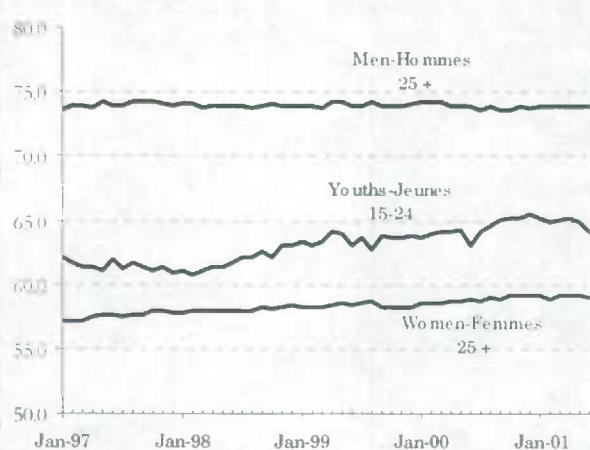
Unemployment rate (%)
Taux de chômage (%)



Employment rate (%)
Taux d'emploi (%)

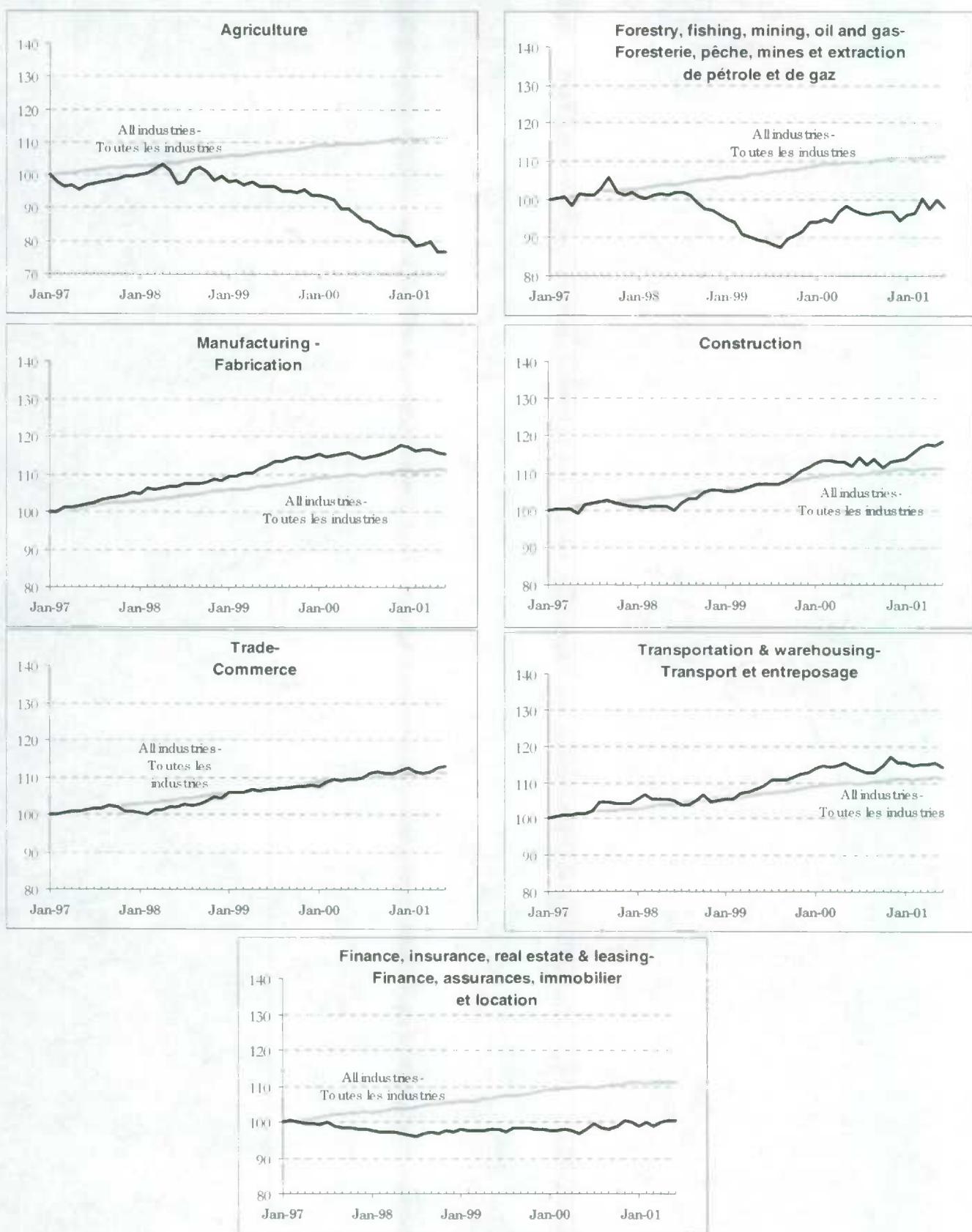


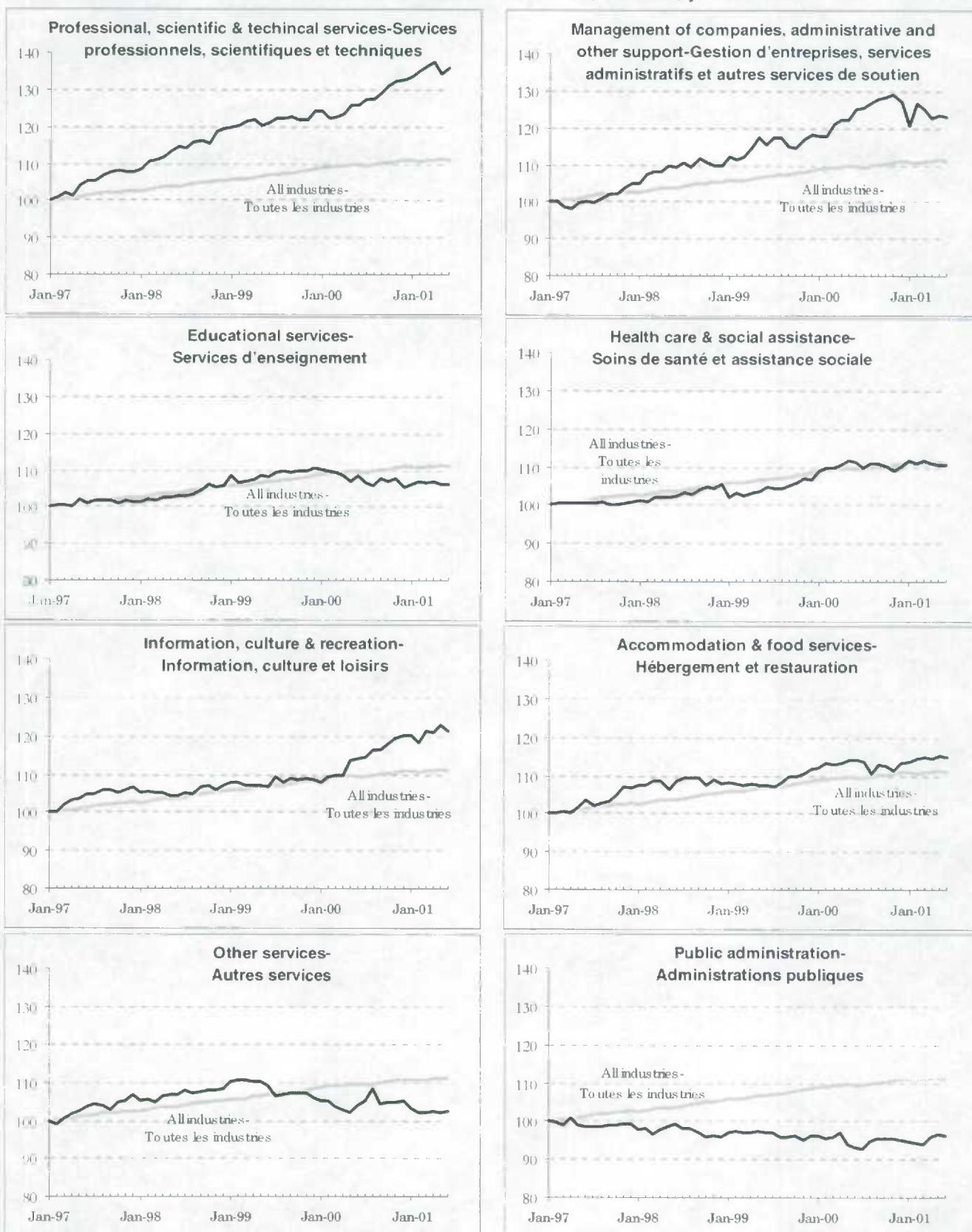
Participation rate (%)
Taux d'activité (%)



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100

Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 = 100



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**

Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100

Indice de l'emploi désaisonné selon la province, janvier 1997 = 100

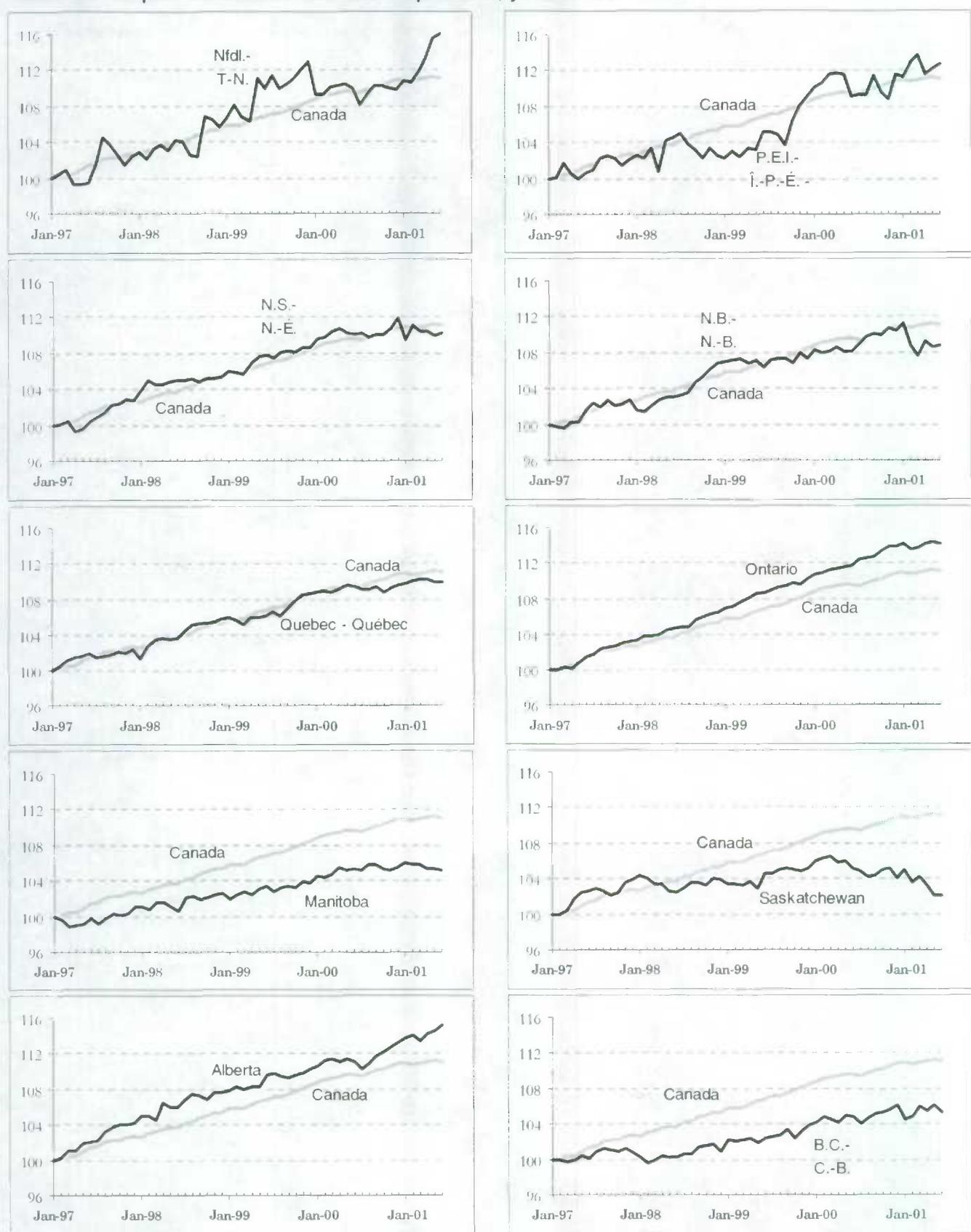


Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	24,577.7	24,605.2		27.5	169.9	334.4	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	16,246.1	16,227.8	26.2	-18.3	57.8	286.9	-0.1	0.4	1.8
Employment - Emploi	15,108.7	15,095.7	27.9	-13.0	29.0	204.0	-0.1	0.2	1.4
Full-time - Temps plein	12,334.7	12,336.4	29.2	1.7	-21.1	161.9	0.0	-0.2	1.3
Part-time - Temps partiel	2,774.0	2,759.3	23.2	-14.7	50.1	42.1	-0.5	1.8	1.5
Unemployment - Chômage	1,137.4	1,132.1	19.4	-5.3	28.8	82.9	-0.5	2.6	7.9
Participation rate - Taux d'activité	66.1	66.0	0.1	-0.1	-0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.0	0.1	0.0	0.2	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	61.4	0.2	-0.1	-0.3	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.4	18.3	0.2	-0.1	0.3	0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	4,098.3	4,100.8		2.5	16.7	34.0	0.1	0.4	0.8
Labour force - Population active	2,659.7	2,628.3	14.8	-31.4	-51.0	61.9	-1.2	-1.9	2.4
Employment - Emploi	2,338.0	2,312.4	15.1	-25.6	-32.0	46.0	-1.1	-1.4	2.0
Full-time - Temps plein	1,306.1	1,298.3	14.0	-7.8	-8.8	27.5	-0.6	-0.1	2.2
Part-time - Temps partiel	1,031.9	1,014.1	14.0	-17.8	-31.1	18.5	-1.7	-3.0	1.9
Unemployment - Chômage	321.7	315.9	11.2	-5.8	-19.0	15.9	-1.8	-5.7	5.3
Participation rate - Taux d'activité	64.9	64.1	0.4	-0.8	-1.5	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	12.0	0.4	-0.1	-0.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	56.4	0.5	-0.6	-1.0	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.1	43.9	0.5	-0.2	-0.7	0.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	9,984.9	9,997.4		12.5	77.2	153.2	0.1	0.8	1.6
Labour force - Population active	7,379.2	7,397.3	13.2	18.1	81.0	114.4	0.2	1.1	1.6
Employment - Emploi	6,923.8	6,942.4	15.0	18.6	40.4	79.0	0.3	0.6	1.2
Full-time - Temps plein	6,510.1	6,503.5	16.4	-6.6	-14.7	35.6	-0.1	-0.2	0.6
Part-time - Temps partiel	413.7	438.9	9.9	25.2	55.1	43.4	6.1	14.4	11.0
Unemployment - Chômage	455.4	455.0	10.8	-0.4	40.8	35.6	-0.1	9.9	8.5
Participation rate - Taux d'activité	73.9	74.0	0.2	0.1	0.2	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.2	0.2	0.0	0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	69.3	69.4	0.2	0.1	-0.2	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	6.3	-	0.3	0.7	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	10,494.5	10,507.0		12.5	75.9	147.3	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	6,207.2	6,202.1	16.1	-5.1	27.6	110.5	-0.1	0.4	1.8
Employment - Emploi	5,846.9	5,840.9	16.7	-6.0	20.6	79.1	-0.1	0.4	1.4
Full-time - Temps plein	4,518.5	4,534.5	19.2	16.0	-5.6	98.7	0.4	-0.1	2.2
Part-time - Temps partiel	1,328.4	1,306.4	15.2	-22.0	26.3	-19.6	-1.7	2.1	-1.5
Unemployment - Chômage	360.3	361.2	10.5	0.9	7.0	31.4	0.2	2.0	9.5
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.0	0.2	-0.1	-0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.8	0.2	0.0	0.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.7	55.6	0.3	-0.1	-0.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.7	22.4	0.2	-0.3	0.4	-0.6			
Core-age men and women, 25-54 -									
Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54									
Population	13,966.4	13,977.8		11.4	72.1	140.5	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	11,913.9	11,909.1	18.5	-4.8	87.0	171.1	0.0	0.7	1.5
Employment - Emploi	11,187.6	11,185.2	20.5	-2.4	53.6	107.3	0.0	0.5	1.0
Unemployment - Chômage	726.3	723.9	14.6	-2.4	33.4	63.8	-0.3	4.8	9.7
Participation rate - Taux d'activité	85.3	85.2	0.1	-0.1	0.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.1	0.2	0.0	0.3	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	80.1	80.0	0.2	-0.1	-0.1	-0.1			

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey*, at the end of this publication for further explanations).¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonage » dans *A propos de l'Enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ²	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
Class of worker - Catégorie de travailleurs									
Employees - Employés	12,802.2	12,782.3	29.7	-19.9	79.5	308.4	-0.2	0.6	2.5
Self-employed ³ - Travailleurs indépendants ³	2,306.5	2,313.4	19.1	6.9	-50.4	-104.4	0.3	-2.1	-4.3
Public/private sector employees -									
Employés du secteur privé/public									
Public - Public	2,819.7	2,810.2	18.5	-9.5	-25.2	26.4	-0.3	-0.9	0.9
Private - Privé	9,982.5	9,972.1	29.5	-10.4	104.6	282.1	-0.1	1.1	2.9
Industry - Branche d'activité	15,108.7	15,095.7	27.9	-13.0	29.0	204.1	-0.1	0.2	1.4
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,878.7	3,873.7	21.7	-5.0	-16.7	14.5	-0.1	-0.4	0.4
Agriculture	327.7	327.3	7.1	-0.4	-20.2	-47.1	-0.1	-5.8	-12.6
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	294.9	289.0	5.1	-5.9	11.2	2.9	-2.0	4.0	1.0
Utilities - Services publics	121.4	125.8	3.9	4.4	8.1	9.0	3.6	6.9	7.7
Construction	847.9	856.1	11.6	8.2	37.3	47.8	1.0	4.6	5.9
Manufacturing - Fabrication	2,286.9	2,275.5	18.4	-11.4	-53.2	2.0	-0.5	-2.3	0.1
Service-producing sector - Secteur des services	11,230.0	11,222.0	29.9	-8.0	45.8	189.5	-0.1	0.4	1.7
Trade - Commerce	2,375.5	2,379.5	18.2	4.0	24.8	70.0	0.2	1.1	3.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	786.4	779.7	10.7	-6.7	-8.2	1.4	-0.9	-1.0	0.2
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	886.0	885.1	11.9	-0.9	3.1	20.7	-0.1	0.4	2.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	999.7	1,010.1	12.9	10.4	21.4	73.0	1.0	2.2	7.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	544.0	541.5	10.2	-2.5	-17.7	-8.6	-0.5	-3.2	-1.6
Educational services - Services d'enseignement	959.1	960.6	12.0	1.5	8.4	-19.6	0.2	0.9	-2.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,532.4	1,530.1	14.0	-2.3	6.2	-8.9	-0.2	0.4	-0.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	716.5	706.9	11.0	-9.6	6.2	41.4	-1.3	0.9	6.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	979.5	976.3	13.0	-3.2	10.5	4.4	-0.3	1.1	0.5
Other services - Autres services	677.9	682.3	10.5	4.4	-16.2	-9.2	0.6	-2.3	-1.3
Public administration - Administrations publiques	773.2	769.8	9.9	-3.4	7.3	24.8	-0.4	1.0	3.3

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months. (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations.)²E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *A propos de l'enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).³Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.²Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.³Inclut forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
Newfoundland - Terre-Neuve									
Population	439.5	439.1		-0.4	-0.9	-0.6	-0.1	-0.2	-0.1
Labour force - Population active	255.4	255.3	2.4	-0.1	6.7	12.7	0.0	2.7	5.2
Employment - Emploi	215.6	216.4	2.5	0.8	11.7	11.2	0.4	5.7	5.5
Full-time - Temps plein	183.7	186.5	2.4	2.8	11.1	10.9	1.5	6.3	6.2
Part-time - Temps partiel	31.9	29.9	1.6	-2.0	0.6	0.2	-6.3	2.0	0.7
Unemployment - Chômage	39.8	38.9	2.3	-0.9	-5.1	1.5	-2.3	-11.6	4.0
Participation rate - Taux d'activité	58.1	58.1	0.9	0.0	1.6	2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	15.2	0.6	-0.4	-2.5	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	49.1	49.3	0.7	0.2	2.8	2.6			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Population	110.4	110.5		0.1	0.4	1.1	0.1	0.4	1.0
Labour force - Population active	74.7	73.3	0.6	-1.4	-0.8	1.0	-1.9	-1.1	1.4
Employment - Emploi	65.7	65.9	0.7	0.2	0.6	2.1	0.3	0.9	3.3
Full-time - Temps plein	54.5	54.7	0.7	0.2	-0.4	1.7	0.4	-0.7	3.2
Part-time - Temps partiel	11.2	11.3	0.5	0.1	1.1	0.5	0.9	10.8	4.6
Unemployment - Chômage	9.0	7.3	0.5	-1.7	-1.5	-1.2	-18.9	-17.0	-14.1
Participation rate - Taux d'activité	67.7	66.3	0.7	-1.4	-1.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.0	10.0	0.7	-2.0	-1.9	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	59.6	0.7	0.1	0.3	1.3			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Population	750.9	751.1		0.2	0.6	3.6	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	464.6	466.5	3.0	1.9	-0.8	8.3	0.4	-0.2	1.8
Employment - Emploi	418.2	419.6	3.4	1.4	-5.8	0.5	0.3	-1.4	0.1
Full-time - Temps plein	346.3	346.4	3.4	0.1	-1.3	4.3	0.0	-0.4	1.3
Part-time - Temps partiel	71.9	73.3	2.6	1.4	-4.3	-3.7	1.9	-5.5	-4.8
Unemployment - Chômage	46.4	46.9	2.2	0.5	5.0	7.9	1.1	11.9	20.3
Participation rate - Taux d'activité	61.9	62.1	0.5	0.2	-0.2	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.0	10.1	0.4	0.1	1.1	1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.7	55.9	0.6	0.2	-0.8	-0.2			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Population	605.2	605.3		0.1	0.5	1.9	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	374.7	372.9	2.3	-1.8	-2.9	3.9	-0.5	-0.8	1.1
Employment - Emploi	332.9	333.6	2.5	0.7	-4.7	2.0	0.2	-1.4	0.6
Full-time - Temps plein	280.3	284.6	2.5	4.3	-3.9	4.0	1.5	-1.4	1.4
Part-time - Temps partiel	52.6	49.0	1.8	-3.6	-0.9	-2.0	-6.8	-1.8	-3.9
Unemployment - Chômage	41.8	39.3	1.8	-2.5	1.8	2.0	-6.0	4.8	5.4
Participation rate - Taux d'activité	61.9	61.6	0.5	-0.3	-0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	10.5	0.4	-0.7	0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.0	55.1	0.5	0.1	-0.8	0.1			
Quebec - Québec									
Population	5,980.3	5,984.2		3.9	27.7	50.0	0.1	0.5	0.8
Labour force - Population active	3,803.6	3,795.1	14.8	-8.5	41.8	35.7	-0.2	1.1	0.9
Employment - Emploi	3,460.6	3,461.1	16.0	0.5	9.5	14.0	0.0	0.3	0.4
Full-time - Temps plein	2,856.5	2,839.0	16.8	-17.5	-26.9	-36.7	-0.6	-0.9	-1.3
Part-time - Temps partiel	604.1	622.0	12.7	17.9	36.3	50.6	3.0	6.2	8.9
Unemployment - Chômage	343.0	334.0	11.5	-9.0	32.2	21.7	-2.6	10.7	6.9
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.4	0.3	-0.2	0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.8	0.3	-0.2	0.8	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	57.8	0.3	-0.1	-0.1	-0.3			

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey*, at the end of this publication for further explanations).¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ¹		Variation depuis			Variation en % depuis	
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois mois	six mois	douze mois
Ontario									
Population	9,433.4	9,448.9		15.5	92.2	183.3	0.2	1.0	2.0
Labour force - Population active	6,360.8	6,355.8	16.6	-5.0	13.2	168.3	-0.1	0.2	2.7
Employment - Emploi	5,984.5	5,976.2	17.5	-8.3	15.7	124.3	-0.1	0.3	2.1
Full-time - Temps plein	4,920.8	4,917.2	18.5	-3.6	13.7	125.2	-0.1	0.3	2.6
Part-time - Temps partiel	1,063.7	1,059.0	14.6	-4.7	2.0	-0.9	-0.4	0.2	-0.1
Unemployment - Chômage	376.2	379.6	11.5	3.4	-2.5	44.1	0.9	-0.7	13.1
Participation rate - Taux d'activité	67.4	67.3	0.2	-0.1	-0.5	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.2	0.1	0.0	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	63.4	63.2	0.3	-0.2	-0.5	0.0			
Manitoba									
Population	862.0	862.5		0.5	1.9	3.7	0.1	0.2	0.4
Labour force - Population active	584.0	585.8	2.8	1.8	1.3	4.9	0.3	0.2	0.8
Employment - Emploi	555.1	554.3	3.1	-0.8	-1.9	-0.7	-0.1	-0.3	-0.1
Full-time - Temps plein	446.5	444.8	3.3	-1.7	0.5	-5.5	-0.4	0.1	-1.2
Part-time - Temps partiel	108.6	109.5	2.7	0.9	-2.5	4.7	0.8	-2.2	4.5
Unemployment - Chômage	28.9	31.5	2.0	2.6	3.3	5.7	9.0	11.7	22.1
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.9	0.3	0.2	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	5.4	0.3	0.5	0.6	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.3	0.5	-0.1	-0.3	-0.3			
Saskatchewan									
Population	762.2	761.8		-0.4	-1.5	-2.1	-0.1	-0.2	-0.3
Labour force - Population active	501.4	498.3	2.5	-3.1	-7.7	-14.8	-0.6	-1.5	-2.5
Employment - Emploi	470.0	470.3	2.6	0.3	-8.9	-14.5	0.1	-1.9	-3.0
Full-time - Temps plein	376.2	379.7	2.7	3.5	-9.4	-8.5	0.9	-2.4	-2.8
Part-time - Temps partiel	93.8	90.6	2.3	-3.2	0.5	-6.0	-3.4	0.6	-6.1
Unemployment - Chômage	31.4	28.0	1.6	-3.4	1.1	-0.2	-10.8	4.1	-0.7
Participation rate - Taux d'activité	65.8	65.4	0.3	-0.4	-0.9	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	5.6	0.3	-0.7	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.7	61.7	0.4	0.0	-1.1	-1.8			
Alberta									
Population	2,359.6	2,363.8		4.2	26.3	50.6	0.2	1.1	2.2
Labour force - Population active	1,709.5	1,719.7	7.3	10.2	24.3	53.4	0.6	1.4	3.2
Employment - Emploi	1,632.5	1,640.9	8.1	8.4	27.6	57.5	0.5	1.7	3.6
Full-time - Temps plein	1,330.1	1,340.4	8.5	10.3	23.3	55.2	0.8	1.8	4.3
Part-time - Temps partiel	302.4	300.5	7.0	-1.9	4.4	2.4	-0.6	1.5	0.8
Unemployment - Chômage	77.0	78.8	5.4	1.8	-3.3	-4.2	2.3	-4.0	-5.1
Participation rate - Taux d'activité	72.4	72.8	0.3	0.4	0.3	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	4.6	0.3	0.1	-0.2	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	69.2	69.4	0.4	0.2	0.4	0.9			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Population	3,274.2	3,278.0		3.8	22.7	43.0	0.1	0.7	1.3
Labour force - Population active	2,117.5	2,105.1	10.1	-12.4	-17.3	13.4	-0.6	-0.8	0.6
Employment - Emploi	1,973.8	1,957.4	10.6	-16.4	-14.9	7.8	-0.8	-0.8	0.4
Full-time - Temps plein	1,540.4	1,543.6	11.1	3.2	-27.0	11.6	0.2	-1.7	0.8
Part-time - Temps partiel	433.4	413.8	9.4	-19.6	12.1	-3.8	-4.5	3.0	-0.9
Unemployment - Chômage	143.8	147.7	7.3	3.9	-2.4	5.6	2.7	-1.6	3.9
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.2	0.3	-0.5	-1.0	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.0	0.3	0.2	-0.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	59.7	0.5	-0.6	-0.9	-0.6			

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)
Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
	2001	2001		ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Jun	E.T. ²	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois	six	douze	le mois	six	douze
				dernier	mois	mois	dernier	mois	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	439.5	439.1		-0.4	-0.9	-0.6	-0.1	-0.2	-0.1
Labour force - Population active	255.4	255.3	2.4	-0.1	6.7	12.7	0.0	2.7	5.2
Employment - Emploi	215.6	216.4	2.5	0.8	11.7	11.2	0.4	5.7	5.5
Full-time - Temps plein	183.7	186.5	2.4	2.8	11.1	10.9	1.5	6.3	6.2
Unemployment - Chômage	39.8	38.9	2.3	-0.9	-5.1	1.5	-2.3	-11.6	4.0
Participation rate - Taux d'activité	58.1	58.1	0.5	0.0	1.6	2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	15.2	0.9	-0.4	-2.5	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	49.1	49.3	0.6	0.2	2.8	2.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.8	13.8	0.7	-1.0	-0.5	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	78.4	78.1		-0.3	-1.0	-1.9	-0.4	-1.3	-2.4
Labour force - Population active	41.2	40.2	1.3	-1.0	2.4	3.7	-2.4	6.3	10.1
Employment - Emploi	31.8	30.2	1.2	-1.6	1.3	1.8	-5.0	4.5	6.3
Unemployment - Chômage	9.3	10.0	1.1	0.7	1.1	1.9	7.5	12.4	23.5
Participation rate - Taux d'activité	52.6	51.5	1.6	-1.1	3.7	5.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	22.6	24.9	2.5	2.3	1.4	2.7			
Employment rate - Taux d'emploi	40.6	38.7	1.6	-1.9	2.2	3.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.6	36.4	3.0	-3.2	0.8	1.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	176.5	176.3		-0.2	0.0	0.7	-0.1	0.0	0.4
Labour force - Population active	116.0	116.0	1.2	0.0	1.9	3.7	0.0	1.7	3.3
Employment - Emploi	97.5	99.1	1.4	1.6	4.6	4.1	1.6	4.9	4.3
Unemployment - Chômage	18.5	17.0	1.3	-1.5	-2.6	-0.3	-8.1	-13.3	-1.7
Participation rate - Taux d'activité	65.7	65.8	0.7	0.1	1.1	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.9	14.7	1.0	-1.2	-2.5	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	55.2	56.2	0.8	1.0	2.6	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.5	4.7	0.6	0.2	-0.5	1.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	184.7	184.6		-0.1	0.0	0.6	-0.1	0.0	0.3
Labour force - Population active	98.2	99.1	1.4	0.9	2.4	5.3	0.9	2.5	5.7
Employment - Emploi	86.2	87.1	1.4	0.9	5.9	5.3	1.0	7.3	6.5
Unemployment - Chômage	12.0	12.0	1.2	0.0	-3.5	0.0	0.0	-22.6	0.0
Participation rate - Taux d'activité	53.2	53.7	0.8	0.5	1.3	2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.2	12.1	1.1	-0.1	-3.9	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	46.7	47.2	0.8	0.5	3.2	2.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.3	16.2	1.2	-1.1	-1.2	-3.5			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	215.6	216.4	2.5	0.8	11.7	11.2	0.4	5.7	5.5
Agriculture	49.8	50.3	2.0	0.5	5.7	5.8	1.0	12.8	13.0
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	1.3	1.1	0.3	-0.2	-0.6	0.4	-15.4	-35.3	57.1
Utilities - Services publics	16.2	16.9	1.1	0.7	3.5	0.9	4.3	26.1	5.6
Construction	2.8	3.3	0.3	0.5	1.1	1.7	17.9	50.0	106.3
Manufacturing - Fabrication	11.3	10.2	1.0	-1.1	-1.4	-0.2	-9.7	-12.1	-1.9
Service-producing sector - Secteur des services	18.2	18.9	1.4	0.7	3.2	3.2	3.8	20.4	20.4
Trade - Commerce	165.8	166.1	2.3	0.3	6.1	5.4	0.2	3.8	3.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	38.3	38.8	1.4	0.5	1.8	1.4	1.3	4.9	3.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	12.2	12.8	0.8	0.6	0.8	1.1	4.9	6.7	9.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	8.4	9.4	0.7	1.0	2.6	1.2	11.9	38.2	14.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	8.1	7.5	0.7	-0.6	-0.2	1.1	-7.4	-2.6	17.2
Educational services - Services d'enseignement	6.6	6.5	0.5	-0.1	0.9	1.6	-1.5	16.1	32.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	15.9	16.6	0.8	0.7	2.0	1.0	4.4	13.7	6.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	31.3	31.9	1.1	0.6	0.7	2.9	1.9	2.2	10.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	6.1	6.1	0.6	0.0	-1.1	-0.7	0.0	-15.3	-10.3
Other services - Autres services	11.4	10.2	0.9	-1.2	-0.9	-2.3	-10.5	-8.1	-18.4
Public administration - Administrations publiques	10.7	10.4	0.8	-0.3	-0.3	-1.6	-2.8	-2.8	-13.3

¹ E.. Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).² T .. Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans A propos des Enquêtes sur la population active, afin de cette publication pour plus d'explications).³ Includes forest, fish, mining, oil and gas.⁴ Indut forest, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.T. ²	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	110.4	110.5		0.1	0.4	1.1	0.1	0.4	1.0
Labour force - Population active	74.7	73.3	0.6	-1.4	-0.8	1.0	-1.9	-1.1	1.4
Employment - Emploi	65.7	65.9	0.7	0.2	0.6	2.1	0.3	0.9	3.3
Full-time - Temps plein	54.5	54.7	0.7	0.2	-0.4	1.7	0.4	-0.7	3.2
Unemployment - Chômage	9.0	7.3	0.5	-1.7	-1.5	-1.2	-18.9	-17.0	-14.1
Participation rate - Taux d'activité	67.7	66.3	0.6	-1.4	-1.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.0	10.0	0.7	-2.0	-1.9	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	59.6	0.7	0.1	0.3	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.0	17.1	0.7	0.1	1.5	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	19.9	19.9		0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5
Labour force - Population active	14.1	13.4	0.3	-0.7	-0.1	0.0	-5.0	-0.7	0.0
Employment - Emploi	11.2	11.3	0.4	0.1	0.4	-0.2	0.9	3.7	-1.7
Unemployment - Chômage	2.9	2.1	0.3	-0.8	-0.4	0.2	-27.6	-16.0	10.5
Participation rate - Taux d'activité	70.9	67.3	1.7	-3.6	-0.5	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	20.6	15.7	1.9	-4.9	-2.8	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	56.8	1.8	0.5	2.0	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.1	39.8	2.4	-1.3	0.4	1.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	43.7	43.7		0.0	0.2	0.4	0.0	0.5	0.9
Labour force - Population active	31.9	31.4	0.3	-0.5	-0.2	0.6	-1.6	-0.6	1.9
Employment - Emploi	28.3	29.1	0.4	0.8	0.9	2.0	2.8	3.2	7.4
Unemployment - Chômage	3.6	2.2	0.3	-1.4	-1.2	-1.6	-38.9	-35.3	-42.1
Participation rate - Taux d'activité	73.0	71.9	0.7	-1.1	-0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	7.0	0.9	-4.3	-3.8	-5.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.8	66.6	0.9	1.8	1.8	4.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	5.5	0.8	0.2	1.2	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	46.8	46.8		0.0	0.1	0.4	0.0	0.2	0.9
Labour force - Population active	28.7	28.5	0.4	-0.2	-0.5	0.5	-0.7	-1.7	1.8
Employment - Emploi	26.2	25.5	0.4	-0.7	-0.6	0.3	-2.7	-2.3	1.2
Unemployment - Chômage	2.5	3.0	0.3	0.5	0.2	0.2	20.0	7.1	7.1
Participation rate - Taux d'activité	61.3	60.9	0.8	-0.4	-1.2	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	10.5	1.1	1.8	0.8	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.0	54.5	0.9	-1.5	-1.4	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.8	20.4	1.2	0.6	2.8	1.4			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	17.3	18.1	0.6	0.8	0.4	0.2	4.6	2.3	1.1
Natural resources ³ - Ressources naturelles	3.5	4.3	0.4	0.8	-0.1	-0.7	22.9	-2.3	-14.0
Utilities - Services publics	2.7	2.8	0.3	0.1	-0.2	0.2	3.7	-6.7	7.7
Construction	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	100.0	100.0
Manufacturing - Fabrication	4.4	4.5	0.3	0.1	1.1	0.5	2.3	32.4	12.5
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	48.4	47.8	0.7	-0.6	0.2	1.9	-1.2	0.4	4.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	10.3	10.0	0.4	-0.3	-0.5	0.3	-2.9	-4.8	3.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.5	2.7	0.2	0.2	0.0	0.3	8.0	0.0	12.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.1	2.1	0.2	0.0	-0.3	0.2	0.0	-12.5	10.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.7	2.4	0.2	-0.3	0.3	0.4	-11.1	14.3	20.0
Educational services - Services d'enseignement	2.1	1.9	0.2	-0.2	-0.1	0.0	-9.5	-5.0	0.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	5.0	5.0	0.3	0.0	0.6	0.8	0.0	13.6	19.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	7.6	7.6	0.4	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	1.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	2.9	2.9	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	3.6	7.4
Other services - Autres services	4.7	5.3	0.4	0.6	0.2	0.7	12.8	3.9	15.1
Public administration - Administrations publiques	2.6	2.5	0.3	-0.1	-0.2	-0.9	-3.8	-7.4	-26.5

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months. (See "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanation.)²E.T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans À propos de l'Enquête sur la population active, à la fin de cette publication pour plus d'explications).³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.⁴Industries forestière, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
	2001	2001							
	Mai	Juin	E.-T. ²	le mois	six	douze	le mois	six	douze
				dernier	mois	mois	dernier	mois	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	750.9	751.1		0.2	0.6	3.6	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	464.6	466.5	3.0	1.9	-0.8	8.3	0.4	-0.2	1.8
Employment - Emploi	418.2	419.6	3.4	1.4	-5.8	0.5	0.3	-1.4	0.1
Full-time - Temps plein	346.3	346.4	3.4	0.1	-1.3	4.3	0.0	-0.4	1.3
Unemployment - Chômage	46.4	46.9	2.2	0.5	5.0	7.9	1.1	11.9	20.3
Participation rate - Taux d'activité	61.9	62.1	0.4	0.2	-0.2	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.0	10.1	0.5	0.1	1.1	1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.7	55.9	0.4	0.2	-0.8	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.2	17.5	0.6	0.3	-0.7	-0.9			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	123.7	123.5		-0.1	-0.9	-1.4	-0.1	-0.7	-1.1
Labour force - Population active	78.7	77.3	1.6	-1.4	-3.3	1.7	-1.8	-4.1	2.2
Employment - Emploi	65.7	64.6	1.8	-1.1	-3.3	-1.1	-1.7	-4.9	-1.7
Unemployment - Chômage	13.0	12.8	1.3	-0.2	0.1	2.9	-1.5	0.8	29.3
Participation rate - Taux d'activité	63.6	62.5	1.3	-1.1	-2.2	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.5	16.6	1.6	0.1	0.8	3.5			
Employment rate - Taux d'emploi	53.1	52.3	1.4	-0.8	-2.2	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.0	42.9	2.0	2.9	0.8	-1.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	299.3	299.4		0.1	1.0	3.1	0.0	0.3	1.0
Labour force - Population active	204.9	206.9	1.6	2.0	0.4	3.4	1.0	0.2	1.7
Employment - Emploi	185.4	187.8	1.8	2.4	-2.5	0.4	1.3	-1.3	0.2
Unemployment - Chômage	19.5	19.1	1.3	-0.4	2.9	2.9	-2.1	17.9	17.9
Participation rate - Taux d'activité	68.5	69.1	0.5	0.6	-0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.2	0.6	-0.3	1.4	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	61.9	62.7	0.6	0.8	-1.1	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.6	4.2	0.6	-0.4	-1.5	-1.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	327.9	328.1		0.2	0.5	1.9	0.1	0.2	0.6
Labour force - Population active	181.1	182.3	1.7	1.2	2.1	3.3	0.7	1.2	1.8
Employment - Emploi	167.1	167.2	1.8	0.1	0.0	1.1	0.1	0.0	0.7
Unemployment - Chômage	13.9	15.0	1.2	1.1	2.0	2.1	7.9	15.4	16.3
Participation rate - Taux d'activité	55.2	55.6	0.5	0.4	0.6	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	8.2	0.7	0.5	1.0	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	51.0	51.0	0.5	0.0	0.0	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.1	22.6	0.9	0.5	-0.3	0.2			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	91.6	93.2	2.1	1.6	-3.6	2.1	1.7	-3.7	2.3
Natural resources ³ - Ressources naturelles	7.9	7.2	0.7	-0.7	-0.4	0.6	-8.9	-5.3	9.1
Utilities - Services publics	13.7	13.6	0.8	-0.1	0.2	-1.3	-0.7	1.5	-8.7
Construction	2.9	3.3	0.4	0.4	0.5	0.5	13.8	17.9	17.9
Manufacturing - Fabrication	24.8	26.6	1.3	1.8	-0.5	1.5	7.3	-1.8	6.0
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	42.3	42.6	1.4	0.3	-3.3	0.9	0.7	-7.2	2.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	326.6	326.4	3.3	-0.2	-2.2	-1.6	-0.1	-0.7	-0.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	76.5	75.9	2.0	-0.6	-2.6	2.7	-0.8	-3.3	3.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	20.5	20.6	1.1	0.1	0.2	-1.0	0.5	1.0	-4.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	20.3	20.2	1.0	-0.1	-0.9	-3.3	-0.5	-4.3	-14.0
Educational services - Services d'enseignement	17.9	18.8	1.0	0.9	0.2	1.8	5.0	1.1	10.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	48.2	47.6	1.6	-0.6	-2.5	-3.0	-1.2	-5.0	-5.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.0	17.9	1.1	0.9	1.7	0.3	5.3	10.5	1.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	28.3	28.1	1.4	-0.2	2.1	0.7	-0.7	8.1	2.6
Other services - Autres services	18.9	19.6	1.2	0.7	-1.1	-1.4	3.7	-5.3	-6.7
Public administration - Administrations publiques	28.0	27.8	1.2	-0.2	1.9	1.8	-0.7	7.3	6.9

¹ E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).² E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).³ includes forestry, fishing, mining oil and gas⁴ Indut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ²	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	605.2	605.3		0.1	0.5	1.9	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	374.7	372.9	2.3	-1.8	-2.9	3.9	-0.5	-0.8	1.1
Employment - Emploi	332.9	333.6	2.5	0.7	-4.7	2.0	0.2	-1.4	0.6
Full-time - Temps plein	280.3	284.6	2.5	4.3	-3.9	4.0	1.5	-1.4	1.4
Unemployment - Chômage	41.8	39.3	1.8	-2.5	1.8	2.0	-6.0	4.8	5.4
Participation rate - Taux d'activité	61.9	61.6	0.4	-0.3	-0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	10.5	0.5	-0.7	0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.0	55.1	0.4	0.1	-0.8	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.8	14.7	0.5	-1.1	-0.1	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	100.1	100.0		-0.1	-0.5	-1.2	-0.1	-0.5	-1.2
Labour force - Population active	65.0	62.9	1.3	-2.1	0.1	4.7	-3.2	0.2	8.1
Employment - Emploi	53.8	52.9	1.3	-0.9	0.9	2.7	-1.7	1.7	5.4
Unemployment - Chômage	11.2	10.0	1.0	-1.2	-0.8	2.0	-10.7	-7.4	25.0
Participation rate - Taux d'activité	64.9	62.9	1.2	-2.0	0.4	5.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.2	15.9	1.4	-1.3	-1.3	2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	53.7	52.9	1.3	-0.8	1.2	3.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.5	35.2	1.8	-2.3	-2.5	-0.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	244.5	244.6		0.1	0.3	1.2	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	167.0	168.3	1.3	1.3	-1.8	0.2	0.8	-1.1	0.1
Employment - Emploi	149.0	149.7	1.4	0.7	-4.4	-1.4	0.5	-2.9	-0.9
Unemployment - Chômage	17.9	18.7	1.1	0.8	2.7	1.7	4.3	-8.9	10.0
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.8	0.5	0.5	-0.8	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	11.1	0.6	0.4	1.7	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	61.2	0.6	0.3	-1.9	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.6	4.2	0.5	-0.4	0.9	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	260.5	260.7		0.2	0.7	1.8	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	142.7	141.6	1.4	-1.1	-1.3	-1.1	-0.8	-0.9	-0.8
Employment - Emploi	130.0	131.0	1.5	1.0	-1.2	0.6	0.8	-0.9	0.5
Unemployment - Chômage	12.7	10.6	1.0	-2.1	-0.1	-1.7	-16.5	-0.9	-13.8
Participation rate - Taux d'activité	54.8	54.3	0.5	-0.5	-0.7	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	7.5	0.7	-1.4	0.0	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	49.9	50.2	0.6	0.3	-0.6	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.7	18.3	0.9	-1.4	-0.8	-2.6			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	81.2	80.5	1.9	-0.7	-4.6	-4.4	-0.9	-5.4	-5.2
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	6.3	5.9	0.6	-0.4	-0.7	-0.2	-6.3	-10.6	-3.3
Utilities - Services publics	11.2	10.3	0.9	-0.9	-3.4	-3.4	-8.0	-24.8	-24.8
Construction	4.3	4.6	0.4	0.3	0.0	0.7	7.0	0.0	17.9
Manufacturing - Fabrication	19.4	19.6	1.0	0.2	0.2	-0.7	1.0	1.0	-3.4
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	39.9	40.0	1.5	0.1	-0.9	-0.9	0.3	-2.2	-2.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	251.6	253.1	2.6	1.5	-0.1	6.4	0.6	0.0	2.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	56.8	55.9	1.5	-0.9	0.7	0.2	-1.6	1.3	0.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	19.1	19.0	0.9	-0.1	-0.5	-2.6	-0.5	-2.6	-12.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12.5	12.9	0.8	0.4	0.6	0.5	3.2	4.9	4.0
Educational services - Services d'enseignement	12.7	13.5	0.8	0.8	1.1	2.5	6.3	8.9	22.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	14.9	16.8	0.8	1.9	1.3	4.6	12.8	8.4	37.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	24.1	23.6	1.1	-0.5	-0.2	0.1	-2.1	-0.8	0.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	40.4	39.6	1.2	-0.8	-1.5	-0.5	-2.0	-3.6	-1.2
Other services - Autres services	10.9	11.1	0.8	0.2	-0.3	-0.7	1.8	-2.6	-5.9
Public administration - Administrations publiques	22.7	24.4	1.1	1.7	3.9	2.1	7.5	19.0	9.4

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further information).²E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.⁴Inclut forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai 2001	Juin 2001	E.-T. ¹	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	5,980.3	5,984.2		3.9	27.7	50.0	0.1	0.5	0.8
Labour force - Population active	3,803.6	3,795.1	14.8	-8.5	41.8	35.7	-0.2	1.1	0.9
Employment - Emploi	3,460.6	3,461.1	16.0	0.5	9.5	14.0	0.0	0.3	0.4
Full-time - Temps plein	2,856.5	2,839.0	16.8	-17.5	-26.9	-36.7	-0.6	-0.9	-1.3
Unemployment - Chômage	343.0	334.0	11.5	-9.0	32.2	21.7	-2.6	10.7	6.9
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.4	0.3	-0.2	0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.8	0.3	-0.2	0.8	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	57.8	0.3	-0.1	-0.1	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.5	18.0	0.3	0.5	1.0	1.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	965.3	964.8		-0.5	-2.5	-5.2	-0.1	-0.3	-0.5
Labour force - Population active	607.9	598.8	8.5	-9.1	1.9	17.1	-1.5	0.3	2.9
Employment - Emploi	521.9	520.9	8.6	-1.0	0.6	18.7	-0.2	0.1	3.7
Unemployment - Chômage	86.0	77.9	6.5	-8.1	1.3	-1.6	-9.4	1.7	-2.0
Participation rate - Taux d'activité	63.0	62.1	0.9	-0.9	0.4	2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	13.0	1.0	-1.1	0.2	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.0	0.9	-0.1	0.2	2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.1	43.0	1.2	-0.1	0.6	3.1			
Men - Hommes, 25+									
Population	2,442.0	2,444.4		2.4	16.4	29.8	0.1	0.7	1.2
Labour force - Population active	1,761.4	1,765.6	7.7	4.2	26.0	19.4	0.2	1.5	1.1
Employment - Emploi	1,619.3	1,627.3	8.8	8.0	14.8	13.6	0.5	0.9	0.8
Unemployment - Chômage	142.1	138.3	6.7	-3.8	11.1	5.8	-2.7	8.7	4.4
Participation rate - Taux d'activité	72.1	72.2	0.3	0.1	0.6	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	7.8	0.4	-0.3	0.5	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	66.3	66.6	0.3	0.3	0.2	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	6.6	0.3	0.6	0.7	0.7			
Women - Femmes, 25+									
Population	2,573.0	2,575.0		2.0	13.7	25.4	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	1,434.3	1,430.7	9.1	-3.6	13.9	-0.8	-0.3	1.0	-0.1
Employment - Emploi	1,319.4	1,312.9	9.5	-6.5	-5.9	-18.4	-0.5	-0.4	-1.4
Unemployment - Chômage	114.9	117.8	6.2	2.9	19.8	17.6	2.5	20.2	17.6
Participation rate - Taux d'activité	55.7	55.6	0.3	-0.1	0.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	8.2	0.4	0.2	1.3	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	51.0	0.4	-0.3	-0.5	-1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.3	22.1	0.6	0.8	1.6	1.3			
Industry - Branche d'activité	3,460.6	3,461.1	16.0	0.5	9.5	14.0	0.0	0.3	0.4
Goods-producing sector - Secteur des biens	893.1	894.9	11.9	1.8	-4.6	-5.8	0.2	-0.5	-0.6
Agriculture	59.1	62.4	3.0	3.3	2.9	2.2	5.6	4.9	3.7
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	40.2	36.5	2.1	-3.7	-2.9	-4.9	-9.2	-7.4	-11.8
Utilities - Services publics	27.9	29.6	2.2	1.7	1.6	-0.6	6.1	5.7	-2.0
Construction	129.2	141.4	5.7	12.2	-7.5	1.6	9.4	-5.0	1.1
Manufacturing - Fabrication	636.7	625.1	10.8	-11.6	1.4	-4.0	-1.8	0.2	-0.6
Service-producing sector - Secteur des services	2,567.5	2,566.2	17.0	-1.3	14.2	19.8	-0.1	0.6	0.8
Trade - Commerce	558.5	564.1	10.0	5.6	-4.2	13.9	1.0	-0.7	2.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	188.1	182.5	5.6	-5.6	0.8	17.2	-3.0	0.4	10.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	177.8	179.0	6.4	1.2	7.1	-5.7	0.7	4.1	-3.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	211.7	210.0	6.8	-1.7	6.7	6.0	-0.8	3.3	2.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	107.4	101.8	5.1	-5.6	-7.4	-10.3	-5.2	-6.8	-9.2
Educational services - Services d'enseignement	212.4	209.8	6.7	-2.6	-1.0	-9.1	-1.2	-0.5	-4.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	372.5	375.0	7.7	2.5	-14.0	-16.4	0.7	-3.6	-4.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	148.8	155.1	6.3	6.3	10.3	7.2	4.2	7.1	4.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	218.6	219.9	7.2	1.3	18.4	15.2	0.6	9.1	7.4
Other services - Autres services	156.9	158.4	5.7	1.5	-4.4	-9.8	1.0	-2.7	-5.8
Public administration - Administrations publiques	214.6	210.6	5.6	-4.0	1.9	11.7	-1.9	0.9	5.9

¹ E. Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

² T. Erreur-type moyen du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).

³ Includes forestry, fishing, mining, oil and gas

⁴ Indut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)
Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.T. ²	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	9,433.4	9,448.9		15.5	92.2	183.3	0.2	1.0	2.0
Labour force - Population active	6,360.8	6,355.8	16.6	-5.0	13.2	168.3	-0.1	0.2	2.7
Employment - Emploi	5,984.5	5,976.2	17.5	-8.3	15.7	124.3	-0.1	0.3	2.1
Full-time - Temps plein	4,920.8	4,917.2	18.5	-3.6	13.7	125.2	-0.1	0.3	2.6
Unemployment - Chômage	376.2	379.6	11.5	3.4	-2.5	44.1	0.9	-0.7	13.1
Participation rate - Taux d'activité	67.4	67.3	0.2	-0.1	-0.5	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.2	0.1	0.0	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	63.4	63.2	0.2	-0.2	-0.5	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.8	17.7	0.3	-0.1	0.0	-0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	1,540.2	1,542.6		2.4	13.7	28.0	0.2	0.9	1.8
Labour force - Population active	1,011.7	1,004.3	9.4	-7.4	-31.4	26.8	-0.7	-3.0	2.7
Employment - Emploi	901.3	887.1	9.4	-14.2	-19.7	13.4	-1.6	-2.2	1.5
Unemployment - Chômage	110.4	117.2	6.9	6.8	-11.7	13.5	6.2	-9.1	13.0
Participation rate - Taux d'activité	65.7	65.1	0.6	-0.6	-2.6	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	11.7	0.7	0.8	-0.7	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	57.5	0.6	-1.0	-1.8	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.1	47.0	0.9	-0.1	-1.5	-1.6			
Men - Hommes, 25+									
Population	3,832.4	3,839.0		6.6	39.6	79.1	0.2	1.0	2.1
Labour force - Population active	2,884.2	2,884.6	8.2	0.4	36.9	71.9	0.0	1.3	2.6
Employment - Emploi	2,736.5	2,741.6	9.2	5.1	20.4	48.8	0.2	0.7	1.8
Unemployment - Chômage	147.7	143.0	6.1	-4.7	16.5	23.0	-3.2	13.0	19.2
Participation rate - Taux d'activité	75.3	75.1	0.2	-0.2	0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	5.0	0.2	-0.1	0.6	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	71.4	71.4	0.3	0.0	-0.2	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.7	0.2	-0.2	0.4	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	4,060.8	4,067.4		6.6	39.0	76.3	0.2	1.0	1.9
Labour force - Population active	2,464.8	2,466.9	10.3	2.1	7.8	69.6	0.1	0.3	2.9
Employment - Emploi	2,346.7	2,347.5	10.7	0.8	15.1	62.1	0.0	0.6	2.7
Unemployment - Chômage	118.1	119.4	6.5	1.3	-7.3	7.6	1.1	-5.8	6.8
Participation rate - Taux d'activité	60.7	60.7	0.3	0.0	-0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	4.8	0.3	0.0	-0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	57.7	0.3	-0.1	-0.2	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.9	20.7	0.4	-0.2	0.4	-0.6			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	5,984.5	5,976.2	17.5	-8.3	15.7	124.3	-0.1	0.3	2.1
Agriculture	1,616.9	1,617.0	14.4	0.1	-12.2	29.0	0.0	-0.7	1.8
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	85.1	83.5	4.3	-1.6	-7.4	-15.2	-1.9	-8.1	-15.4
Utilities - Services publics	37.6	40.1	2.0	2.5	3.4	5.8	6.6	9.3	16.9
Construction	49.9	51.5	2.5	1.6	3.6	9.1	3.2	7.5	21.5
Manufacturing - Fabrication	354.9	348.2	7.8	-6.7	33.3	28.5	-1.9	10.6	8.9
Service-producing sector - Secteur des services	1,089.4	1,093.8	12.8	4.4	-45.0	0.9	0.4	-4.0	0.1
Trade - Commerce	4,367.6	4,359.1	19.1	-8.5	27.8	95.1	-0.2	0.6	2.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	924.1	922.6	11.9	-1.5	35.2	49.4	-0.2	4.0	5.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	277.7	278.5	6.8	0.8	-0.5	1.2	0.3	-0.2	0.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	402.4	398.5	8.2	-3.9	2.4	14.2	-1.0	0.6	3.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	437.5	438.6	9.0	1.1	-5.1	25.5	0.3	-1.1	6.2
Educational services - Services d'enseignement	244.1	238.8	7.1	-5.3	-19.1	-8.2	-2.2	-7.4	-3.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	359.8	364.5	7.7	4.7	8.8	-10.8	1.3	2.5	-2.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	554.6	549.1	9.1	-5.5	8.4	10.2	-1.0	1.6	1.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	311.2	301.5	7.1	-9.7	-0.1	17.3	-3.1	0.0	6.1
Other services - Autres services	338.1	338.8	8.0	0.7	-1.6	-10.1	0.2	-0.5	-2.9
Public administration - Administrations publiques	250.4	253.3	6.6	2.9	-8.6	3.5	1.2	-3.3	1.4
	267.7	274.9	6.4	7.2	8.0	2.9	2.7	3.0	1.1

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey*, at the end of this publication for further explanations).²E.T.: Erreur-type moyen du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.²Inclut forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	862.0	862.5		0.5	1.9	3.7	0.1	0.2	0.4
Labour force - Population active	584.0	585.8	2.8	1.8	1.3	4.9	0.3	0.2	0.8
Employment - Emploi	555.1	554.3	3.1	-0.8	-1.9	-0.7	-0.1	-0.3	-0.1
Full-time - Temps plein	446.5	444.8	3.3	-1.7	0.5	-5.5	-0.4	0.1	-1.2
Unemployment - Chômage	28.9	31.5	2.0	2.6	3.3	5.7	9.0	11.7	22.1
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.9	0.3	0.2	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	5.4	0.3	0.5	0.6	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.3	0.3	-0.1	-0.3	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.6	19.8	0.5	0.2	-0.3	0.9			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	149.1	149.2		0.1	0.5	0.8	0.1	0.3	0.5
Labour force - Population active	106.8	107.1	1.6	0.3	-2.0	3.4	0.3	-1.8	3.3
Employment - Emploi	97.4	95.5	1.7	-1.9	-4.8	-0.1	-2.0	-4.8	-0.1
Unemployment - Chômage	9.4	11.6	1.3	2.2	2.8	3.5	23.4	31.8	43.2
Participation rate - Taux d'activité	71.6	71.8	1.1	0.2	-1.6	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	10.8	1.2	2.0	2.7	3.0			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	64.0	1.2	-1.3	-3.5	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.9	42.5	1.6	0.6	-0.8	1.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	348.0	348.3		0.3	1.3	2.5	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	261.1	259.6	1.4	-1.5	-0.1	-0.6	-0.6	0.0	-0.2
Employment - Emploi	251.4	249.4	1.6	-2.0	1.3	-0.2	-0.8	0.5	-0.1
Unemployment - Chômage	9.7	10.2	1.1	0.5	-1.4	-0.4	5.2	-12.1	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	75.0	74.5	0.4	-0.5	-0.3	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.7	3.9	0.4	0.2	-0.6	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	71.6	0.5	-0.6	0.1	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.3	5.8	0.4	-0.5	-0.7	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	364.9	365.0		0.1	0.0	0.4	0.0	0.0	0.1
Labour force - Population active	216.1	219.1	1.7	3.0	3.4	2.2	1.4	1.6	1.0
Employment - Emploi	206.3	209.5	1.8	3.2	1.7	-0.3	1.6	0.8	-0.1
Unemployment - Chômage	9.8	9.6	1.0	-0.2	1.7	2.4	-2.0	21.5	33.3
Participation rate - Taux d'activité	59.2	60.0	0.5	0.8	0.9	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	4.4	0.5	-0.1	0.7	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	57.4	0.5	0.9	0.5	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.2	26.0	0.8	0.8	0.7	1.5			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	143.3	139.7	2.6	-3.6	-2.4	-6.3	-2.5	-1.7	-4.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	29.2	29.3	1.2	0.1	0.1	-4.4	0.3	0.3	-13.1
Utilities - Services publics	6.6	6.7	0.5	0.1	0.1	0.1	1.5	1.5	1.5
Construction	6.2	6.1	0.6	-0.1	-0.7	-0.4	-1.6	-10.3	-6.2
Manufacturing - Fabrication	28.1	27.6	1.4	-0.5	0.8	-0.5	-1.8	3.0	-1.8
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	411.8	414.7	3.2	2.9	0.5	5.7	0.7	0.1	1.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	85.5	87.0	2.1	1.5	2.2	6.7	1.8	2.6	8.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	35.7	33.7	1.3	-2.0	-2.9	-1.1	-5.6	-7.9	-3.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	30.2	31.4	1.3	1.2	1.8	1.4	4.0	6.1	4.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	23.5	23.1	1.1	-0.4	-1.0	-0.4	-1.7	-4.1	-1.7
Educational services - Services d'enseignement	16.3	18.5	1.1	2.2	3.1	0.7	13.5	20.1	3.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	39.0	39.8	1.5	0.8	0.4	0.3	2.1	1.0	0.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	67.4	67.3	1.7	-0.1	-1.5	-3.1	-0.1	-2.2	-4.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	23.7	22.2	1.1	-1.5	-0.3	2.7	-6.3	-1.3	13.8
Other services - Autres services	34.9	34.9	1.5	0.0	-1.7	-2.7	0.0	-4.6	-7.2
Public administration - Administrations publiques	22.4	23.1	1.2	0.7	0.7	-1.2	3.1	3.1	-4.9
	33.2	33.6	1.2	0.4	-0.5	2.3	1.2	-1.5	7.3

¹: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).²: E.T. - Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans A propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).²: Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.³: Induit forestière, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	762.2	761.8		-0.4	-1.5	-2.1	-0.1	-0.2	-0.3
Labour force - Population active	501.4	498.3	2.5	-3.1	-7.7	-14.8	-0.6	-1.5	-2.9
Employment - Emploi	470.0	470.3	2.6	0.3	-8.9	-14.5	0.1	-1.9	-3.0
Full-time - Temps plein	376.2	379.7	2.7	3.5	-9.4	-8.5	0.9	-2.4	-2.2
Unemployment - Chômage	31.4	28.0	1.6	-3.4	1.1	-0.2	-10.8	4.1	-0.7
Participation rate - Taux d'activité	65.8	65.4	0.3	-0.4	-0.9	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	5.6	0.3	-0.7	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.7	61.7	0.3	0.0	-1.1	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.0	19.3	0.4	-0.7	0.5	-0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	143.7	143.5		-0.2	-0.8	-1.4	-0.1	-0.6	-1.0
Labour force - Population active	92.1	92.6	1.5	0.5	-5.0	-3.0	0.5	-5.1	-3.1
Employment - Emploi	81.2	81.8	1.5	0.6	-5.5	-2.7	0.7	-6.3	-3.2
Unemployment - Chômage	10.9	10.8	1.0	-0.1	0.5	-0.3	-0.9	4.9	-2.7
Participation rate - Taux d'activité	64.1	64.5	1.1	0.4	-3.1	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	11.7	1.0	-0.1	1.1	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	57.0	1.1	0.5	-3.5	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.4	38.4	1.5	-4.0	0.5	-0.9			
Men - Hommes, 25+									
Population	302.1	302.0		-0.1	-0.4	-0.3	0.0	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	226.5	222.9	1.2	-3.6	-1.0	-6.3	-1.6	-0.4	-2.7
Employment - Emploi	213.7	213.1	1.3	-0.6	-1.6	-5.2	-0.3	-0.7	-2.4
Unemployment - Chômage	12.8	9.8	0.9	-3.0	0.6	-1.1	-23.4	6.5	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	75.0	73.8	0.4	-1.2	-0.2	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	4.4	0.4	-1.3	0.3	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	70.7	70.6	0.4	-0.1	-0.4	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	6.3	0.4	-0.2	0.3	-0.6			
Women - Femmes, 25+									
Population	316.4	316.3		-0.1	-0.3	-0.4	0.0	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	182.8	182.8	1.4	0.0	-1.8	-5.5	0.0	-1.0	-2.9
Employment - Emploi	175.1	175.4	1.5	0.3	-1.8	-6.6	0.2	-1.0	-3.6
Unemployment - Chômage	7.7	7.4	0.9	-0.3	0.0	1.1	-3.9	0.0	17.5
Participation rate - Taux d'activité	57.8	57.8	0.5	0.0	-0.5	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.2	4.0	0.5	-0.2	0.0	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.5	0.5	0.2	-0.5	-2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.0	26.0	0.8	0.0	1.1	-0.6			
Industry - Branche d'activité	470.0	470.3	2.6	0.3	-8.9	-14.5	0.1	-1.9	-3.0
Goods-producing sector - Secteur des biens	126.3	127.7	2.3	1.4	-1.4	-6.5	1.1	-1.1	-4.8
Agriculture	50.4	51.2	1.9	0.8	-3.0	-11.2	1.6	-5.5	-17.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	17.8	18.0	0.9	0.2	1.5	2.1	1.1	9.1	13.2
Utilities - Services publics	3.3	3.5	0.4	0.2	-0.3	-0.4	6.1	-7.9	-10.3
Construction	23.8	24.9	1.1	1.1	1.5	0.2	4.6	6.4	0.8
Manufacturing - Fabrication	31.0	30.0	1.0	-1.0	-1.2	2.7	-3.2	-3.8	9.9
Service-producing sector - Secteur des services	343.8	342.6	2.7	-1.2	-7.4	-8.1	-0.3	-2.1	-2.3
Trade - Commerce	71.4	69.9	1.7	-1.5	-5.7	-7.4	-2.1	-7.5	-9.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	26.5	26.4	1.2	-0.1	-2.0	-1.0	-0.4	-7.0	-3.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.4	25.7	1.0	-0.7	-2.1	-0.5	-2.7	-7.6	-1.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	18.2	18.7	0.9	0.5	1.8	2.8	2.7	10.7	17.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	9.4	10.3	0.8	0.9	0.4	0.0	9.6	4.0	0.0
Educational services - Services d'enseignement	33.7	33.7	1.2	0.0	-0.4	-2.9	0.0	-1.2	-7.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	54.8	56.0	1.4	1.2	1.7	0.7	2.2	3.1	1.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	18.9	17.4	0.9	-1.5	-0.2	-0.6	-7.9	-1.1	-3.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	33.0	32.5	1.3	-0.5	-2.1	1.0	-1.5	-6.1	3.2
Other services - Autres services	23.6	24.3	1.1	0.7	1.9	-1.6	3.0	8.5	-6.2
Public administration - Administrations publiques	28.0	27.6	0.9	-0.4	-0.9	1.4	-1.4	-3.2	5.2

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).²E.T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).²Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.²Industries forestière, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
	2001	2001		ago	ago	ago	ago	ago	ago
	Mai	Juin	E.-T. ²	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois	six	douze	le mois	six	douze
				dernier	mois	mois	dernier	mois	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	2,359.6	2,363.8		4.2	26.3	50.6	0.2	1.1	2.2
Labour force - Population active	1,709.5	1,719.7	7.3	10.2	24.3	53.4	0.6	1.4	3.2
Employment - Emploi	1,632.5	1,640.9	8.1	8.4	27.6	57.5	0.5	1.7	3.6
Full-time - Temps plein	1,330.1	1,340.4	8.5	10.3	23.3	55.2	0.8	1.8	4.3
Unemployment - Chômage	77.0	78.8	5.4	1.8	-3.3	-4.2	2.3	-4.0	-5.1
Participation rate - Taux d'activité	72.4	72.8	0.3	0.4	0.3	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	4.6	0.3	0.1	-0.2	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	69.2	69.4	0.3	0.2	0.4	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	18.3	0.4	-0.2	-0.1	-0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	443.5	444.2		0.7	4.0	8.9	0.2	0.9	2.0
Labour force - Population active	313.3	310.5	4.1	-2.8	-0.6	7.5	-0.9	-0.2	2.5
Employment - Emploi	284.7	284.6	4.5	-0.1	3.2	13.4	0.0	1.1	4.9
Unemployment - Chômage	28.7	26.0	3.6	-2.7	-3.8	-5.8	-9.4	-12.8	-18.2
Participation rate - Taux d'activité	70.6	69.9	1.0	-0.7	-0.8	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	8.4	1.1	-0.8	-1.2	-2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	64.2	64.1	1.0	-0.1	0.2	1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.2	37.1	1.3	-0.1	-2.5	-3.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	958.1	959.8		1.7	10.9	21.1	0.2	1.1	2.2
Labour force - Population active	767.5	778.4	3.6	10.9	15.1	19.5	1.4	2.0	2.6
Employment - Emploi	743.0	748.7	4.2	5.7	13.8	19.0	0.8	1.9	2.6
Unemployment - Chômage	24.5	29.7	2.7	5.2	1.4	0.5	21.2	4.9	1.7
Participation rate - Taux d'activité	80.1	81.1	0.4	1.0	0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.2	3.8	0.4	0.6	0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	77.5	78.0	0.5	0.5	0.6	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.6	6.6	0.4	1.0	2.0	1.8			
Women - Femmes, 25+									
Population	958.0	959.8		1.8	11.3	20.6	0.2	1.2	2.2
Labour force - Population active	628.6	630.8	4.5	2.2	9.8	26.4	0.3	1.6	4.4
Employment - Emploi	604.8	607.6	4.8	2.8	10.7	25.1	0.5	1.8	4.3
Unemployment - Chômage	23.8	23.2	2.8	-0.6	-0.8	1.2	-2.5	-3.3	5.5
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.7	0.5	0.1	0.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.8	3.7	0.5	-0.1	-0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	63.3	0.5	0.2	0.4	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.6	23.9	0.8	-1.7	-1.4	-2.5			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,632.5	1,640.9	8.1	8.4	27.6	57.5	0.5	1.7	3.6
Agriculture	60.4	58.0	2.7	-2.4	-6.8	-12.7	-4.0	-10.5	-18.0
Natural resources - Ressources naturelles ³	106.3	105.2	2.8	-1.1	20.4	22.2	-1.0	24.1	26.7
Utilities - Services publics	10.7	11.4	1.2	0.7	-0.7	-1.7	6.5	-5.8	-13.0
Construction	133.6	135.4	4.1	1.8	-1.6	8.6	1.3	-1.2	6.8
Manufacturing - Fabrication	144.5	145.9	4.1	1.4	2.4	3.7	1.0	1.7	2.6
Service-producing sector - Secteur des services	1,176.9	1,185.0	8.6	8.1	14.0	37.4	0.7	1.2	3.3
Trade - Commerce	243.2	246.9	5.3	3.7	-2.7	-2.7	1.5	-1.1	-1.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	99.6	98.9	3.6	-0.7	-1.8	-0.3	-0.7	-1.8	-0.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	88.1	84.8	3.4	-3.3	1.2	8.7	-3.7	1.4	11.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	125.0	130.1	3.7	5.1	17.5	23.2	4.1	15.5	21.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	48.0	48.0	3.1	0.0	-4.7	-5.7	0.0	-8.9	-10.6
Educational services - Services d'enseignement	100.7	102.8	3.3	2.1	1.6	3.7	2.1	1.6	3.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	145.8	147.7	4.1	1.9	2.8	-2.9	1.3	1.9	-1.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	68.6	68.5	3.3	-0.1	2.3	7.4	-0.1	3.5	12.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	114.7	113.3	4.1	-1.4	-8.3	-2.8	-1.2	-6.8	-2.4
Other services - Autres services	82.2	81.3	3.3	-0.9	4.1	8.1	-1.1	5.3	11.1
Public administration - Administrations publiques	61.1	62.8	2.6	1.7	2.1	1.0	2.8	3.5	1.6

¹ E : Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

² E.T. : Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir "Erreur d'échantillonnage" dans À propos de l'enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

³ Includes forestry, fishing, mining, oil and gas

⁴ Includes forestry, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	six months	twelve months	last month	six months	twelve months	
				ago	ago	ago	ago	ago	ago	
	Mai	Juin	E.-T. ²	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
Both sexes - Les deux sexes, 15+										
Population	3,274.2	3,278.0		3.8	22.7	43.0	0.1	0.7	1.3	
Labour force - Population active	2,117.5	2,105.1	10.1	-12.4	-17.3	13.4	-0.6	-0.8	0.6	
Employment - Emploi	1,973.8	1,957.4	10.6	-16.4	-14.9	7.8	-0.8	-0.8	0.4	
Full-time - Temps plein	1,540.4	1,543.6	11.1	3.2	-27.0	11.6	0.2	-1.7	0.8	
Unemployment - Chômage	143.8	147.7	7.3	3.9	-2.4	5.6	2.7	-1.6	3.9	
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.2	0.3	-0.5	-1.0	-0.5				
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.0	0.3	0.2	-0.1	0.2				
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	59.7	0.3	-0.6	-0.9	-0.6				
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.0	21.1	0.5	-0.9	0.7	-0.3				
Youths - Jeunes, 15-24										
Population	534.4	534.9		0.5	4.0	7.3	0.1	0.8	1.4	
Labour force - Population active	328.9	321.2	5.6	-7.7	-12.9	-0.1	-2.3	-3.9	0.0	
Employment - Emploi	289.0	283.5	5.5	-5.5	-5.0	0.1	-1.9	-1.7	0.0	
Unemployment - Chômage	39.9	37.7	3.9	-2.2	-7.9	-0.2	-5.5	-17.3	-0.5	
Participation rate - Taux d'activité	61.5	60.0	1.1	-1.5	-2.9	-0.9				
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	11.7	1.1	-0.4	-1.9	-0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	53.0	1.1	-1.1	-1.3	-0.7				
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.8	47.2	1.6	-0.6	0.6	2.1				
Men - Hommes, 25+										
Population	1,338.4	1,339.8		1.4	7.9	15.3	0.1	0.6	1.2	
Labour force - Population active	958.8	963.6	5.1	4.8	3.9	2.8	0.5	0.4	0.3	
Employment - Emploi	899.8	896.6	5.7	-3.2	-6.8	-2.2	-0.4	-0.8	-0.2	
Unemployment - Chômage	59.0	67.0	4.5	8.0	10.7	5.0	13.6	19.0	9.1	
Participation rate - Taux d'activité	71.6	71.9	0.4	0.3	-0.2	-0.6				
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	7.0	0.5	0.8	1.1	0.5				
Employment rate - Taux d'emploi	67.2	66.9	0.4	-0.3	-0.9	-1.0				
Part-time rate - Taux de temps partiel	8.2	8.5	0.5	0.3	1.8	1.2				
Women - Femmes, 25+										
Population	1,401.4	1,403.3		1.9	10.9	20.3	0.1	0.8	1.5	
Labour force - Population active	829.9	820.3	6.2	-9.6	-8.2	10.7	-1.2	-1.0	1.3	
Employment - Emploi	785.0	777.2	6.2	-7.8	-3.1	9.8	-1.0	-0.4	1.3	
Unemployment - Chômage	44.9	43.1	4.0	-1.8	-5.1	0.9	-4.0	-10.6	2.1	
Participation rate - Taux d'activité	59.2	58.5	0.5	-0.7	-1.0	0.0				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.3	0.5	-0.1	-0.5	0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	56.0	55.4	0.5	-0.6	-0.6	-0.1				
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.2	26.2	0.8	-2.0	-0.3	-3.0				
Industry - Branche d'activité										
Goods-producing sector - Secteur des biens										
Agriculture	400.2	396.2	7.3	-4.0	-9.2	-21.5	-1.0	-2.3	-5.1	
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	23.7	23.8	2.8	0.1	-4.5	-6.5	0.4	-15.9	-21.5	
Utilities - Services publics	42.6	40.4	2.4	-2.2	-11.0	-17.9	-5.2	-21.4	-30.7	
Construction	13.2	12.7	1.2	-0.5	3.3	0.3	-3.8	35.1	2.4	
Manufacturing - Fabrication	118.9	120.3	4.4	1.4	12.4	9.5	1.2	11.5	8.6	
Service-producing sector - Secteur des services										
Trade - Commerce	201.7	199.1	5.2	-2.6	-9.3	-6.9	-1.3	-4.5	-3.3	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	311.6	303.8	6.7	-7.8	-2.3	4.3	-2.5	-0.8	1.4	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	106.0	103.9	4.2	-2.1	-1.8	-12.7	-2.0	-1.7	-10.9	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	118.3	119.7	4.2	1.4	-8.8	2.9	1.2	-6.8	2.5	
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	141.9	151.7	4.4	9.8	9.1	12.4	6.9	6.4	8.9	
Educational services - Services d'enseignement	71.6	82.2	3.5	10.6	6.9	9.5	14.8	9.2	13.1	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	136.2	131.1	4.5	-5.1	-6.3	-2.0	-3.7	-4.6	-1.5	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	209.6	211.4	5.1	1.8	10.5	5.1	0.9	5.2	2.5	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	109.9	104.0	4.2	-5.9	-7.0	6.9	-5.4	-6.3	7.1	
Other services - Autres services	175.6	166.3	5.3	-9.3	-3.6	2.4	-5.3	-2.1	1.5	
Public administration - Administrations publiques	97.8	95.3	4.1	-2.5	-3.6	-3.4	-2.6	-3.6	-3.4	
	95.3	91.7	3.4	-3.6	1.0	3.9	-3.8	1.1	4.4	

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).²E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans A propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.⁴Inclut forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted. 3 month moving average - Données désaisonnalisées. moyennes mobiles de trois mois

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
St. John's									
Population	142.0	141.9		-0.1	0.1	0.4	-0.1	0.1	0.3
Labour force - Population active	96.5	96.0	0.8	-0.5	0.9	4.9	-0.5	0.9	5.4
Employment - Emploi	88.7	87.6	0.8	-1.1	0.9	4.8	-1.2	1.0	5.8
Unemployment - Chômage	7.8	8.4	0.5	0.6	-0.1	0.1	7.7	-1.2	1.2
Participation rate - Taux d'activité	68.0	67.7	0.5	-0.3	0.6	3.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	8.8	0.5	0.7	-0.1	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	61.7	0.5	-0.8	0.6	3.2			
Halifax									
Population	279.6	279.8		0.2	1.0	3.0	0.1	0.4	1.1
Labour force - Population active	196.7	196.0	1.1	-0.7	-0.6	1.3	-0.4	-0.3	0.7
Employment - Emploi	183.6	183.0	1.2	-0.6	-1.5	-1.0	-0.3	-0.8	-0.5
Unemployment - Chômage	13.1	13.0	0.6	-0.1	0.9	2.4	-0.8	7.4	22.6
Participation rate - Taux d'activité	70.4	70.1	0.4	-0.3	-0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.6	0.3	-0.1	0.4	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	65.7	65.4	0.4	-0.3	-0.8	-1.1			
Saint John									
Population	100.6	100.6		0.0	-0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	62.9	63.6	0.6	0.7	-4.1	-1.8	1.1	-6.1	-2.8
Employment - Emploi	56.8	57.8	0.6	1.0	-4.7	-3.1	1.8	-7.5	-5.1
Unemployment - Chômage	6.1	5.8	0.2	-0.3	0.6	1.2	-4.9	11.5	26.1
Participation rate - Taux d'activité	62.5	63.2	0.6	0.7	-4.0	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.1	0.4	-0.6	1.4	2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	57.5	0.6	1.0	-4.6	-3.0			
Chicoutimi-Jonquière									
Population	132.6	132.5		-0.1	0.3	0.7	-0.1	0.2	0.5
Labour force - Population active	78.5	78.1	0.8	-0.4	1.4	5.2	-0.5	1.8	7.1
Employment - Emploi	69.8	69.7	0.8	-0.1	0.8	3.8	-0.1	1.2	5.8
Unemployment - Chômage	8.7	8.4	0.4	-0.3	0.6	1.4	-3.4	7.7	20.0
Participation rate - Taux d'activité	59.2	58.9	0.6	-0.3	0.9	3.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	10.8	0.5	-0.3	0.6	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	52.6	0.6	0.0	0.5	2.6			
Québec									
Population	567.3	567.7		0.4	2.3	4.2	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	363.6	364.9	2.5	1.3	4.4	7.8	0.4	1.2	2.2
Employment - Emploi	333.5	332.9	2.6	-0.6	-3.6	5.3	-0.2	-1.1	1.6
Unemployment - Chômage	30.1	32.0	1.4	1.9	8.0	2.5	6.3	33.3	8.5
Participation rate - Taux d'activité	64.1	64.3	0.4	0.2	0.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.8	0.4	0.5	2.1	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	58.6	0.4	-0.2	-0.9	0.5			
Trois-Rivières									
Population	116.7	116.8		0.1	0.3	0.4	0.1	0.3	0.3
Labour force - Population active	72.8	73.8	0.6	1.0	5.0	4.9	1.4	7.3	7.1
Employment - Emploi	66.8	68.0	0.6	1.2	6.0	6.6	1.8	9.7	10.7
Unemployment - Chômage	6.0	5.8	0.3	-0.2	-0.9	-1.7	-3.3	-13.4	-22.7
Participation rate - Taux d'activité	62.4	63.2	0.5	0.8	4.1	4.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	7.9	0.4	-0.3	-1.8	-3.0			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	58.2	0.5	1.0	5.0	5.5			
Sherbrooke									
Population	125.6	125.7		0.1	0.7	1.3	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	80.5	79.7	0.7	-0.8	-0.6	-1.7	-1.0	-0.7	-2.1
Employment - Emploi	74.1	74.1	0.7	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	-0.5
Unemployment - Chômage	6.4	5.7	0.3	-0.7	-0.5	-1.2	-10.9	-8.1	-17.4
Participation rate - Taux d'activité	64.1	63.4	0.5	-0.7	-0.8	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	7.2	0.4	-0.8	-0.5	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	59.0	58.9	0.5	-0.1	-0.4	-1.0			

¹ S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).E.S.E.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *A propos des Échantillons sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				Mai	Juin	E.-T. ²	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	
Montréal										
Population	2,818.5	2,822.0			3.5	16.2	27.0	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	1,855.1	1,861.9	6.4		6.8	57.5	18.0	0.4	3.2	1.0
Employment - Emploi	1,706.4	1,709.8	6.9		3.4	47.7	10.3	0.2	2.9	0.6
Unemployment - Chômage	148.7	152.1	4.0		3.4	9.7	7.7	2.3	6.8	5.3
Participation rate - Taux d'activité	65.8	66.0	0.3		0.2	1.7	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	8.2	0.2		0.2	0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	60.6	0.3		0.1	1.4	-0.2			
Ottawa-Hull										
Population	871.7	873.2			1.5	8.2	15.8	0.2	0.9	1.8
Labour force - Population active	616.5	615.9	2.9		-0.6	3.9	26.1	-0.1	0.6	4.4
Employment - Emploi	581.8	581.0	3.1		-0.8	0.2	23.1	-0.1	0.0	4.1
Unemployment - Chômage	34.8	34.9	1.4		0.1	3.7	3.0	0.3	11.9	9.4
Participation rate - Taux d'activité	70.7	70.5	0.3		-0.2	-0.3	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.7	0.2		0.1	0.6	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.7	66.5	0.3		-0.2	-0.6	1.4			
Toronto										
Population	3,932.0	3,940.2			8.2	51.6	105.5	0.2	1.3	2.8
Labour force - Population active	2,722.5	2,737.1	7.0		14.6	39.1	118.2	0.5	1.4	4.5
Employment - Emploi	2,560.6	2,572.5	7.5		11.9	29.8	92.1	0.5	1.2	3.7
Unemployment - Chômage	161.9	164.6	3.7		2.7	9.3	26.2	1.7	6.0	18.9
Participation rate - Taux d'activité	69.2	69.5	0.2		0.3	0.1	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.2		0.1	0.2	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	65.3	0.2		0.2	-0.1	0.6			
Hamilton										
Population	548.7	549.6			0.9	4.9	10.0	0.2	0.9	1.9
Labour force - Population active	374.8	374.2	2.4		-0.6	1.6	13.6	-0.2	0.4	3.8
Employment - Emploi	351.7	349.8	2.5		-1.9	-0.4	5.8	-0.5	-0.1	1.7
Unemployment - Chômage	23.1	24.4	1.0		1.3	2.0	7.8	5.6	8.9	47.0
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.1	0.5		-0.2	-0.3	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.5	0.3		0.3	0.5	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	64.1	63.6	0.5		-0.5	-0.7	-0.2			
Kitchener										
Population	340.5	341.2			0.7	4.0	8.2	0.2	1.2	2.5
Labour force - Population active	241.9	240.2	1.3		-1.7	-2.1	5.3	-0.7	-0.9	2.3
Employment - Emploi	228.4	226.6	1.3		-1.8	-0.4	3.0	-0.8	-0.2	1.3
Unemployment - Chômage	13.5	13.6	0.6		0.1	-1.7	2.3	0.7	-11.1	20.4
Participation rate - Taux d'activité	71.0	70.4	0.4		-0.6	-1.5	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.7	0.2		0.1	-0.6	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	67.1	66.4	0.4		-0.7	-0.9	-0.7			
London										
Population	340.2	340.6			0.4	2.3	4.8	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	233.1	236.1	1.4		3.0	4.1	4.5	1.3	1.8	1.9
Employment - Emploi	218.9	221.3	1.4		2.4	3.0	4.2	1.1	1.4	1.9
Unemployment - Chômage	14.2	14.8	0.8		0.6	1.1	0.2	4.2	8.0	1.4
Participation rate - Taux d'activité	68.5	69.3	0.4		0.8	0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.3	0.3		0.2	0.4	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.3	65.0	0.4		0.7	0.5	0.3			

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

²E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'enquête sur la population active*, à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	six mois	douze mois	
Oshawa										
Population	235.4	236.0			0.6	3.1	6.1	0.3	1.3	2.7
Labour force - Population active	163.7	162.3	0.9	-1.4	-2.7	8.4	-0.9	-1.6	5.5	
Employment - Emploi	155.1	153.9	0.9	-1.2	-1.8	8.8	-0.8	-1.2	6.1	
Unemployment - Chômage	8.6	8.4	0.4	-0.2	-0.9	-0.5	-2.3	-9.7	-5.6	
Participation rate - Taux d'activité	69.5	68.8	0.4	-0.7	-2.0	1.9				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.2	0.3	-0.1	-0.4	-0.6				
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	65.2	0.4	-0.7	-1.7	2.1				
St. Catharines - Niagara										
Population	321.2	321.5		0.3	1.9	4.1	0.1	0.6	1.3	
Labour force - Population active	204.3	201.7	1.4	-2.6	-5.3	-5.9	-1.3	-2.6	-2.8	
Employment - Emploi	190.8	188.7	1.4	-2.1	-4.3	-7.1	-1.1	-2.2	-3.6	
Unemployment - Chômage	13.5	12.9	0.6	-0.6	-1.1	1.1	-4.4	-7.9	9.3	
Participation rate - Taux d'activité	63.6	62.7	0.5	-0.9	-2.1	-2.7				
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.4	0.3	-0.2	-0.4	0.7				
Employment rate - Taux d'emploi	59.4	58.7	0.5	-0.7	-1.7	-3.0				
Sudbury										
Population	129.0	129.0		0.0	-0.3	-0.3	0.0	-0.2	-0.2	
Labour force - Population active	78.9	77.8	0.7	-1.1	-5.4	-4.4	-1.4	-6.5	-5.4	
Employment - Emploi	72.6	71.4	0.7	-1.2	-4.8	-5.0	-1.7	-6.3	-6.5	
Unemployment - Chômage	6.3	6.3	0.3	0.0	-0.7	0.5	0.0	-10.0	8.6	
Participation rate - Taux d'activité	61.2	60.3	0.5	-0.9	-4.0	-3.3				
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	8.1	0.4	0.1	-0.3	1.0				
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	55.3	0.5	-1.0	-3.6	-3.8				
Thunder Bay										
Population	101.8	101.8		0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	
Labour force - Population active	67.7	67.6	0.5	-0.1	0.8	3.2	-0.1	1.2	5.0	
Employment - Emploi	62.3	62.4	0.6	0.1	0.1	1.6	0.2	0.2	2.6	
Unemployment - Chômage	5.4	5.2	0.3	-0.2	0.7	1.6	-3.7	15.6	44.4	
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.4	0.5	-0.1	0.8	3.1				
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	7.7	0.4	-0.3	1.0	2.1				
Employment rate - Taux d'emploi	61.2	61.3	0.5	0.1	0.1	1.5				
Windsor										
Population	248.8	249.3		0.5	2.7	5.4	0.2	1.1	2.2	
Labour force - Population active	166.0	166.7	1.1	0.7	3.4	3.4	0.4	2.1	2.1	
Employment - Emploi	154.8	155.8	1.2	1.0	1.9	1.0	0.6	1.2	0.6	
Unemployment - Chômage	11.3	10.9	0.5	-0.4	1.5	2.4	-3.5	16.0	28.2	
Participation rate - Taux d'activité	66.7	66.9	0.5	0.2	0.7	-0.1				
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	6.5	0.3	-0.3	0.7	1.3				
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	62.5	0.5	0.3	0.1	-1.0				
Winnipeg										
Population	536.7	536.8		0.1	-0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	
Labour force - Population active	373.6	374.8	1.3	1.2	0.4	4.9	0.3	0.1	1.3	
Employment - Emploi	354.6	355.4	1.4	0.8	-0.4	4.9	0.2	-0.1	1.4	
Unemployment - Chômage	19.0	19.4	0.7	0.4	0.8	0.0	2.1	4.3	0.0	
Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.8	0.3	0.2	0.1	0.9				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	5.2	0.2	0.1	0.2	0.0				
Employment rate - Taux d'emploi	66.1	66.2	0.3	0.1	-0.1	0.9				

¹S.E. = Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations.)

²E.-T. = Erreur-type moyen du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from					
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago			
				Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	six mois	douze mois	Variation depuis le mois dernier	Variation en % depuis le mois dernier	six mois
Regina												
Population	156.0	156.0			0.0	-0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.1		
Labour force - Population active	109.2	108.6	0.7	-0.6	-4.1	-0.3	-0.5	-3.6	-0.3			
Employment - Emploi	103.0	102.3	0.7	-0.7	-4.9	-1.1	-0.7	-4.6	-1.1			
Unemployment - Chômage	6.1	6.4	0.3	0.3	1.0	0.9	4.9	18.5	16.4			
Participation rate - Taux d'activité	70.0	69.6	0.4	-0.4	-2.6	-0.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.9	0.3	0.3	1.1	0.8						
Employment rate - Taux d'emploi	66.0	65.6	0.4	-0.4	-3.1	-0.6						
Saskatoon												
Population	181.4	181.5			0.1	0.5	1.1	0.1	0.3	0.6		
Labour force - Population active	123.0	122.9	0.8	-0.1	0.7	-2.0	-0.1	0.6	-1.6			
Employment - Emploi	115.2	115.2	0.8	0.0	-0.5	-2.2	0.0	-0.4	-1.9			
Unemployment - Chômage	7.8	7.7	0.4	-0.1	1.2	0.1	-1.3	18.5	1.3			
Participation rate - Taux d'activité	67.8	67.7	0.4	-0.1	0.2	-1.5						
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.3	0.3	0.0	1.0	0.2						
Employment rate - Taux d'emploi	63.5	63.5	0.4	0.0	-0.4	-1.6						
Calgary												
Population	783.3	785.7			2.4	13.7	26.0	0.3	1.8	3.4		
Labour force - Population active	582.8	591.8	2.3	9.0	10.4	21.5	1.5	1.8	3.8			
Employment - Emploi	557.8	567.2	2.6	9.4	9.4	25.3	1.7	1.7	4.7			
Unemployment - Chômage	25.0	24.7	1.4	-0.3	1.1	-3.6	-1.2	4.7	-12.7			
Participation rate - Taux d'activité	74.4	75.3	0.3	0.9	0.0	0.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	4.2	0.3	-0.1	0.1	-0.8						
Employment rate - Taux d'emploi	71.2	72.2	0.3	1.0	-0.1	0.9						
Edmonton												
Population	747.7	749.3			1.6	7.7	14.3	0.2	1.0	1.9		
Labour force - Population active	537.8	540.7	2.4	2.9	15.8	29.3	0.5	3.0	5.7			
Employment - Emploi	508.5	511.8	2.4	3.3	16.0	26.9	0.6	3.2	5.5			
Unemployment - Chômage	29.2	28.9	1.2	-0.3	-0.3	2.4	-1.0	-1.0	9.1			
Participation rate - Taux d'activité	71.9	72.2	0.3	0.3	1.4	2.6						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.3	0.2	-0.1	-0.3	0.1						
Employment rate - Taux d'emploi	68.0	68.3	0.3	1.4	2.3							
Vancouver												
Population	1,707.8	1,710.0			2.2	15.4	30.9	0.1	0.9	1.8		
Labour force - Population active	1,127.1	1,130.6	4.1	3.5	-2.3	33.6	0.3	-0.2	3.1			
Employment - Emploi	1,066.1	1,068.2	4.3	2.1	0.6	31.9	0.2	0.1	3.1			
Unemployment - Chômage	61.0	62.4	2.3	1.4	-2.8	1.7	2.3	-4.3	2.8			
Participation rate - Taux d'activité	66.0	66.1	0.3	0.1	-0.8	0.8						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.5	0.2	0.1	-0.3	0.0						
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.5	0.3	0.1	-0.5	0.8						
Victoria												
Population	257.7	257.9			0.2	0.7	1.5	0.1	0.3	0.6		
Labour force - Population active	157.7	158.3	1.3	0.6	-3.2	-6.4	0.4	-2.0	-3.9			
Employment - Emploi	148.6	148.3	1.3	-0.3	-2.3	-5.7	-0.2	-1.5	-3.7			
Unemployment - Chômage	9.1	9.9	0.6	0.8	-1.0	-0.8	8.8	-9.2	-7.5			
Participation rate - Taux d'activité	61.2	61.4	0.5	0.2	-1.4	-2.8						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	6.3	0.4	0.5	-0.4	-0.2						
Employment rate - Taux d'emploi	57.7	57.5	0.5	-0.2	-1.1	-2.6						

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *A propos de l'enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	May 2001	June 2001	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier
Montréal										
Population	2,822.0	2,825.0			3.0	16.9	28.1	0.1	0.6	1.0
Labour Force - Population active	1,867.1	1,865.9	13.3	-1.2	63.9	27.7	-0.1	3.5	1.5	
Employment - Emploi	1,713.5	1,711.0	14.0	-2.5	49.8	14.4	-0.1	3.0	0.8	
Unemployment - Chômage	153.6	154.9	9.4	1.3	14.1	13.3	0.8	10.0	9.4	
Participation rate - Taux d'activité	66.2	66.0	0.5	-0.2	1.8	0.3				
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.3	0.5	0.1	0.5	0.6				
Employment rate - Taux d'emploi	60.7	60.6	0.5	-0.1	1.4	-0.1				
Toronto										
Population	3,940.2	3,947.9			7.7	51.1	104.1	0.2	1.3	2.7
Labour Force - Population active	2,738.2	2,749.4	14.1	11.2	35.9	120.2	0.4	1.3	4.6	
Employment - Emploi	2,575.4	2,579.7	14.6	4.3	30.9	87.5	0.2	1.2	3.5	
Unemployment - Chômage	162.8	169.7	9.0	6.9	5.0	32.7	4.2	3.0	23.9	
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.6	0.4	0.1	0.0	1.2				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.2	0.4	0.3	0.1	1.0				
Employment rate - Taux d'emploi	65.4	65.3	0.4	-0.1	-0.1	0.5				
Vancouver										
Population	1,710.0	1,712.1			2.1	15.0	30.3	0.1	0.9	1.8
Labour Force - Population active	1,134.7	1,135.8	8.5	1.1	3.8	27.5	0.1	0.3	2.5	
Employment - Emploi	1,074.1	1,071.6	8.5	-2.5	5.0	27.2	-0.2	0.5	2.6	
Unemployment - Chômage	60.6	64.2	5.4	3.6	-1.3	0.3	5.9	-2.0	0.5	
Participation rate - Taux d'activité	66.4	66.3	0.5	-0.1	-0.4	0.4				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.7	0.5	0.4	-0.1	-0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.6	0.5	-0.2	-0.2	0.5				

¹: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

¹: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *A propos de l'enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2000 and June 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2000 et juin 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Canada		2000	24,241.6	16,031.2	14,950.2	1,081.0	66.1	6.7	61.7
		2001	24,577.5	16,313.9	15,161.0	1,152.9	66.4	7.1	61.7
Newfoundland - Terre-Neuve		2000	439.9	247.4	204.4	43.0	56.2	17.4	46.5
		2001	439.5	258.9	213.7	45.2	58.9	17.5	48.6
010	Avalon Peninsula	2000	204.9	122.8	106.3	16.6	59.9	13.5	51.9
		2001	205.9	128.0	111.5	16.6	62.2	13.0	54.2
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2000	38.4	20.7	14.4	6.3	53.9	30.4	37.5
		2001	37.9	21.1	15.8	5.3	55.7	25.1	41.7
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2000	95.1	52.7	43.3	9.5	55.4	18.0	45.5
		2001	94.7	58.9	47.4	11.5	62.2	19.5	50.1
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2000	101.6	51.2	40.5	10.7	50.4	20.9	39.9
		2001	100.9	50.9	39.0	11.8	50.4	23.2	38.7
	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2000	109.3	74.7	66.7	8.0	68.3	10.7	61.0
		2001	110.4	76.3	67.5	8.8	69.1	11.5	61.1
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	746.8	462.7	422.4	40.3	62.0	8.7	56.6
		2001	750.9	469.4	421.1	48.3	62.5	10.3	56.1
210	Cape Breton	2000	122.9	63.6	53.5	10.2	51.7	16.0	43.5
		2001	121.8	66.1	53.8	12.3	54.3	18.6	44.2
220	North Shore / Côte-nord	2000	132.7	80.8	73.0	7.8	60.9	9.7	55.0
		2001	132.8	78.4	68.5	9.9	59.0	12.6	51.0
230	Annapolis Valley	2000	99.3	58.8	53.6	5.2	59.2	8.8	54.0
		2001	100.5	63.2	57.4	5.7	62.9	9.0	57.1
240	Southern / Sud	2000	104.0	58.2	53.1	5.2	56.0	8.9	51.1
		2001	103.9	58.9	52.5	6.4	56.7	10.9	50.5
250	Halifax	2000	287.9	201.2	189.2	12.0	69.9	6.0	65.7
		2001	291.8	202.8	188.9	14.0	69.5	6.9	64.7
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	603.1	375.8	333.9	41.8	62.3	11.1	55.4
		2001	605.2	380.0	334.9	45.1	62.8	11.9	55.3
310	Campbellton - Miramichi	2000	146.3	82.5	67.7	14.7	56.4	17.8	46.3
		2001	146.4	85.7	70.6	15.2	58.5	17.7	48.2
320	Moncton - Richibucto	2000	150.6	99.2	89.4	9.8	65.9	9.9	59.4
		2001	151.7	100.2	89.4	10.7	66.1	10.7	58.9
330	Saint John - St. Stephen	2000	138.6	88.5	81.5	7.0	63.9	7.9	58.8
		2001	138.9	87.1	79.6	7.5	62.7	8.6	57.3
340	Fredericton - Oromocto	2000	98.1	61.8	56.6	5.3	63.0	8.6	57.7
		2001	98.4	63.0	56.1	6.9	64.0	11.0	57.0
350	Edmundston - Woodstock	2000	69.5	43.8	38.8	5.0	63.0	11.4	55.8
		2001	69.8	44.0	39.2	4.8	63.0	10.9	56.2

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www12.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: http://www12.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2000 and June 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2000 et juin 2001

			Labour Force				Parti- cipa- tion rate	Unem- ploy- ment rate	Employ- ment rate	
			Population	Labour force	Employ- ment	Unem- ployed				
			Population active				Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
			Population	Population active	Emploi	Chômage				
	Quebec - Québec		2000	5,930.4	3,783.0	3,461.5	321.5	63.8	8.5	58.4
			2001	5,980.1	3,820.4	3,479.2	341.2	63.9	8.9	58.2
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine		2000	83.7	46.0	36.7	9.2	55.0	20.0	43.8
			2001	83.3	44.0	35.0	9.0	52.8	20.5	42.0
415	Bas-Saint-Laurent		2000	168.3	90.8	80.9	9.9	54.0	10.9	48.1
			2001	168.6	101.6	88.5	13.0	60.3	12.8	52.5
420	Québec		2000	529.3	325.6	295.4	30.1	61.5	9.2	55.8
			2001	532.0	323.2	293.3	29.9	60.8	9.3	55.1
425	Chaudière-Appalaches		2000	314.8	202.5	190.3	12.2	64.3	6.0	60.5
			2001	317.8	211.4	196.5	14.9	66.5	7.0	61.8
430	Estrie		2000	233.4	147.5	135.1	12.4	63.2	8.4	57.9
			2001	236.1	148.4	137.7	10.7	62.9	7.2	58.3
433	Centre-du-Québec		2000	177.3	108.0	98.7	9.3	60.9	8.6	55.7
			2001	179.2	112.4	101.6	10.8	62.7	9.6	56.7
435	Montérégie		2000	1,050.5	734.5	689.3	45.2	69.9	6.2	65.6
			2001	1,063.5	717.1	672.7	44.5	67.4	6.2	63.3
440	Montréal		2000	1484.4	919.6	827.9	91.7	62.0	10.0	55.8
			2001	1,487.9	954.0	857.5	96.4	64.1	10.1	57.6
445	Laval		2000	282.4	179.5	167.7	11.8	63.6	6.6	59.4
			2001	286.4	177.1	164.3	12.8	61.8	7.2	57.4
450	Lanaudière		2000	314.5	207.2	192.3	14.9	65.9	7.2	61.1
			2001	320.3	203.6	189.0	14.6	63.6	7.2	59.0
455	Laurentides		2000	369.6	249.9	231.7	18.2	67.6	7.3	62.7
			2001	377.6	259.1	238.8	20.4	68.6	7.9	63.2
460	Outaouais		2000	253.8	167.4	155.5	11.8	66.0	7.0	61.3
			2001	256.7	173.5	159.8	13.7	67.6	7.9	62.3
465	Abitibi-Témiscamingue		2000	121.9	80.1	70.4	9.7	65.7	12.1	57.8
			2001	122.3	72.1	61.6	10.5	59.0	14.6	50.4
470	Mauricie		2000	215.9	123.5	110.9	12.7	57.2	10.3	51.4
			2001	216.6	126.8	112.1	14.7	58.5	11.6	51.8
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean		2000	232.6	138.7	124.0	14.7	59.6	10.6	53.3
			2001	234.1	138.0	121.4	16.5	58.9	12.0	51.9
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec		2000	97.9	62.2	54.6	7.6	63.5	12.2	55.8
490			2001	97.8	58.1	49.4	8.7	59.4	15.0	50.5

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:<http://www12.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:http://www12.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2000 and June 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2000 et juin 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Employment				
		Population active		Employment		Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
		Population	Population active	Emploi	Chômage				
Ontario		2000	9,249.9	6,212.6	5,865.7	346.9	67.2	5.6	
		2001	9,433.3	6,381.1	6,000.9	380.3	67.6	6.0	
510	Ottawa	2000	898.9	605.3	566.4	38.9	67.3	6.4	
		2001	914.0	629.1	593.5	35.7	68.8	5.7	
515	Kingston - Pembroke	2000	332.1	199.2	187.4	11.8	60.0	5.9	
		2001	335.3	205.3	190.2	15.1	61.2	7.4	
520	Muskoka - Kawarthas	2000	287.2	180.7	170.4	10.2	62.9	5.6	
		2001	291.8	166.4	159.3	7.0	57.0	4.2	
530	Toronto	2000	4,020.6	2,741.2	2,594.5	146.7	68.2	5.4	
		2001	4,127.1	2,867.4	2,692.5	174.9	69.5	6.1	
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2000	827.1	583.9	553.9	29.9	70.6	5.1	
		2001	850.1	595.7	568.9	26.7	70.1	4.5	
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2000	1,043.6	698.3	660.3	38.0	66.9	5.4	
		2001	1,059.5	705.0	662.8	42.1	66.5	6.0	
560	London	2000	471.2	328.4	309.0	19.4	69.7	5.9	
		2001	477.4	328.4	308.7	19.6	68.8	6.0	
570	Windsor - Sarnia	2000	494.2	320.3	304.6	15.6	64.8	4.9	
		2001	501.6	328.4	305.1	23.3	65.5	7.1	
580	Stratford - Bruce Peninsula	2000	232.0	159.0	153.0	6.1	68.5	3.8	
		2001	234.0	154.5	149.5	4.9	66.0	3.2	
590	Northeast / Nord-est	2000	461.4	273.9	251.2	22.7	59.4	8.3	
		2001	460.9	282.8	260.5	22.3	61.4	7.9	
595	Northwest / Nord-ouest	2000	181.3	122.5	114.9	7.5	67.6	6.1	
		2001	181.6	118.2	109.7	8.4	65.1	7.1	
Manitoba		2000	858.1	585.8	559.3	26.5	68.3	4.5	
		2001	862.1	588.0	558.8	29.2	68.2	5.0	
610	Southeast / Sud-est	2000	67.5	47.1	45.0	2.0	69.8	4.2	
		2001	68.7	46.6	44.5	2.1	67.8	4.5	
620	South Central / Centre sud	2000	39.8	27.5	26.7	0.8	69.1	2.9	
		2001	40.2	26.0	24.6	1.3	64.7	5.0	
630	Southwest / Sud-ouest	2000	82.0	54.9	53.6	1.3	67.0	2.4	
		2001	82.4	54.2	52.0	2.2	65.8	4.1	
640	North Central / Centre nord	2000	34.4	22.0	21.7	--	64.0	--	
		2001	34.7	23.6	22.8	0.8	68.0	3.4	
650	Winnipeg	2000	500.0	343.6	325.6	18.0	68.7	5.2	
		2001	500.4	348.7	330.4	18.3	69.7	5.2	
660	Interlake	2000	65.2	46.6	44.8	1.8	71.5	3.9	
		2001	66.6	45.1	43.2	1.9	67.7	4.2	
670 &	Parklands & North/Nord	2000	69.2	44.1	41.8	2.3	63.7	5.2	
680		2001	69.3	43.8	41.2	2.6	63.2	5.9	
Note: For geographic descriptions of economic regions, see the <i>Guide to the Labour Force Survey</i> on the Statistics Canada website.									
http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm									
Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le <i>Guide de l'Enquête sur la population active</i> sur le site Web de Statistique Canada.									
http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm									
-- signifies that estimates are below release criteria.									
-- signifie que les estimations sont inférieures aux critères de diffusion.									

Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted. 3 month moving average ending in June 2000 and June 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2000 et juin 2001

			Labour Force				Parti-	Unem-	Employ-	
			Population	Labour force	Employ-ment	Unem-ployed				
			Population active				Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
			Population	Population active	Emploi	Chômage				
	Saskatchewan		2000	763.8	517.8	490.5	27.4	67.8	5.3	64.2
			2001	762.2	504.7	474.0	30.7	66.2	6.1	62.2
710	Regina - Moose Mountain		2000	218.7	149.8	142.7	7.1	68.5	4.7	65.2
			2001	217.9	149.7	141.6	8.1	68.7	5.4	65.0
720	Swift Current - Moose Jaw		2000	85.9	57.7	55.9	1.8	67.2	3.1	65.1
			2001	85.5	57.6	54.9	2.7	67.4	4.7	64.2
730	Saskatoon - Biggar		2000	227.1	159.3	150.7	8.5	70.1	5.3	66.4
			2001	227.5	154.1	145.0	9.0	67.7	5.8	63.7
740	Yorkton - Melville		2000	71.8	45.6	42.9	2.6	63.5	5.7	59.7
			2001	70.9	40.0	37.5	2.4	56.4	6.0	52.9
750 &	Prince Albert & Northern/Nord		2000	160.3	105.5	98.2	7.3	65.8	6.9	61.3
760			2001	160.4	103.4	94.9	8.5	64.5	8.2	59.2
	Alberta		2000	2,308.8	1,673.5	1,592.6	80.9	72.5	4.8	69.0
			2001	2,359.6	1,719.6	1,641.9	77.7	72.9	4.5	69.6
810	Lethbridge - Medicine Hat		2000	182.5	128.7	122.6	6.1	70.5	4.7	67.2
			2001	185.2	124.3	118.6	5.7	67.1	4.6	64.0
820	Camrose - Drumheller		2000	139.6	96.3	92.1	4.2	69.0	4.4	66.0
			2001	140.5	97.3	94.0	3.4	69.3	3.5	66.9
830	Calgary		2000	811.8	610.4	581.4	29.0	75.2	4.8	71.6
			2001	838.1	631.2	605.2	26.0	75.3	4.1	72.2
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House		2000	62.8	48.4	46.1	2.3	77.1	4.8	73.4
			2001	63.6	48.8	47.2	1.5	76.7	3.1	74.2
850	Red Deer		2000	114.2	86.3	81.7	4.6	75.6	5.3	71.5
			2001	116.9	87.4	83.6	3.9	74.8	4.5	71.5
860	Edmonton		2000	762.1	530.7	505.4	25.3	69.6	4.8	66.3
			2001	774.8	559.0	531.5	27.5	72.1	4.9	68.6
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River		2000	163.7	117.9	109.9	8.0	72.0	6.8	67.1
			2001	166.2	118.1	111.2	6.9	71.1	5.8	66.9
880	Wood Buffalo - Cold Lake		2000	72.1	54.8	53.4	--	76.0	--	74.1
			2001	74.3	53.5	50.7	2.8	72.0	5.2	68.2
	British Columbia - Colombie-Britannique		2000	3,231.6	2,098.0	1,953.2	144.8	64.9	6.9	60.4
			2001	3,274.2	2,115.6	1,969.1	146.5	64.6	6.9	60.1
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte		2000	562.1	358.4	335.8	22.6	63.8	6.3	59.7
			2001	564.2	338.6	309.9	28.7	60.0	8.5	54.9
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest		2000	1,910.1	1,243.8	1,169.1	74.7	65.1	6.0	61.2
			2001	1,944.5	1,278.3	1,205.2	73.2	65.7	5.7	62.0
930	Thompson - Okanagan		2000	379.6	240.3	216.7	23.6	63.3	9.8	57.1
			2001	384.3	239.1	218.7	20.4	62.2	8.5	56.9
940	Kootenay		2000	123.1	81.8	73.7	8.1	66.5	9.9	59.9
			2001	123.9	79.3	72.0	7.3	64.0	9.2	58.1
950	Cariboo		2000	134.1	88.8	80.2	8.6	66.2	9.7	59.8
			2001	135.0	89.8	80.4	9.4	66.5	10.5	59.6
960 &	North Coast/Côté-nord &		2000	74.6	51.6	46.9	4.7	69.2	9.1	62.9
970	Nechako		2001	74.2	53.8	48.3	5.4	72.5	10.0	65.1
980	Northeast / Nord-est		2000	47.9	33.3	30.8	2.5	69.5	7.5	64.3
			2001	48.1	36.6	34.5	2.1	76.1	5.7	71.7

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website.<http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>Note: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm

-- indicates that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Number	Employees			Full-time			Part-time		
		Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
		Employés			Temps plein			Temps partiel		
		Nombre	Heures hebdo. oyennes	Salaire hebdo. horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
June 2001 - Juin 2001			\$	\$		\$			\$	
15+	13,065.8	36.0	634.36	17.09	10,852.4	39.7	717.22	2,213.4	17.9	228.11
15-24	2,385.1	30.3	318.91	9.94	1,469.4	39.1	433.63	915.8	16.2	134.83
25+	10,680.7	37.3	704.81	18.68	9,383.0	39.8	761.63	1,297.7	19.0	293.93
Men - Hommes	6,772.7	38.7	740.21	18.79	6,121.9	41.0	797.76	650.8	16.7	198.83
Women - Femmes	6,293.1	33.2	520.45	15.25	4,730.5	38.1	612.99	1,562.6	18.3	240.30
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,169.8	36.3	723.10	19.70	3,603.5	39.0	782.70	566.4	19.7	343.90
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,896.0	35.9	592.77	15.86	7,249.0	40.1	684.67	1,647.1	17.2	188.29
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,168.0	36.8	670.83	17.82	9,629.5	39.7	737.78	1,538.5	18.8	251.79
Temporary - Temporaire	1,897.8	31.4	419.77	12.81	1,222.9	40.1	555.33	674.9	15.7	174.14
Occupation - Profession¹										
Management - Gestion	839.1	40.6	1,068.85	26.50	812.8	41.2	1,089.66	26.3	20.2	425.68
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,537.0	35.3	587.96	16.35	2,165.3	38.2	646.96	371.8	17.9	244.29
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	929.5	39.2	961.87	24.69	910.6	39.6	972.02	18.9	18.6	473.57
Health - Secteur de la santé	719.6	33.7	662.55	19.72	533.6	38.2	751.87	186.0	20.7	406.33
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	966.0	35.2	813.86	23.26	793.0	38.8	896.10	173.0	18.7	436.84
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	288.8	32.9	570.49	16.54	218.8	38.8	693.83	70.0	14.6	185.25
Sales and service - Ventes et services	3,472.9	31.5	399.08	11.88	2,296.3	38.6	520.65	1,176.6	17.5	161.83
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,813.1	40.6	706.00	17.30	1,704.2	42.0	737.13	108.9	17.7	218.93
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	309.1	42.7	601.26	13.75	274.6	46.1	657.31	34.5	15.5	155.50
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,190.7	39.5	609.95	15.38	1,143.3	40.4	626.32	47.4	16.1	215.38
June 2000 - Juin 2000										
15+	12,773.3	36.0	611.09	16.46	10,619.0	39.7	691.65	2,154.3	17.6	213.96
15-24	2,326.6	30.2	306.58	9.60	1,438.2	39.2	417.33	888.4	15.8	127.29
25+	10,446.7	37.3	678.91	17.99	9,180.8	39.8	734.63	1,265.9	18.8	274.79
Men - Hommes	6,644.6	38.7	716.88	18.17	6,033.6	41.0	770.56	611.0	16.6	186.78
Women - Femmes	6,128.6	33.0	496.39	14.61	4,585.4	38.1	587.83	1,543.3	17.9	224.73
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,108.2	36.4	709.32	19.33	3,589.8	38.8	763.03	518.4	19.6	337.34
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,665.1	35.8	564.52	15.11	7,029.2	40.2	655.20	1,635.9	16.9	174.87
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,006.6	36.7	645.22	17.16	9,453.0	39.7	713.25	1,553.6	18.3	231.33
Temporary - Temporaire	1,766.7	31.6	398.43	12.15	1,166.0	39.9	516.60	600.7	15.6	169.06
Occupation - Profession										
Management - Gestion	939.6	40.4	1,000.83	24.91	908.9	41.2	1,022.00	30.7	18.2	375.00
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,402.5	35.5	573.43	15.88	2,072.9	38.4	626.95	329.6	17.6	236.87
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	866.4	38.9	895.37	23.02	838.4	39.6	914.57	28.0	16.8	321.00
Health - Secteur de la santé	681.3	32.9	613.74	18.63	494.3	37.5	704.06	187.1	20.6	375.14
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	925.7	35.2	794.45	22.66	760.2	38.7	872.81	165.6	19.2	434.66
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	267.7	33.5	595.55	16.94	208.4	39.0	713.87	59.3	14.2	179.90
Sales and service - Ventes et services	3,376.9	31.3	379.34	11.35	2,201.7	38.8	500.95	1,175.2	17.2	151.50
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,776.6	40.2	684.38	16.89	1,677.4	41.6	713.40	99.1	17.3	193.42
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	330.7	42.1	557.98	12.98	290.4	46.0	617.50	40.4	14.2	129.73
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,205.8	39.5	594.91	14.92	1,166.5	40.3	608.87	39.3	17.7	180.23

Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program
Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Region	Unemployment rate	Effective from July 8, 2001 to August 11, 2001. En vigueur du 8 juillet 2001 au 11 août 2001.		Unemployment rate
		Region	Région	
Région	Taux de chômage	Région	Région	Taux de chômage
Newfoundland - Terre-Neuve				
01. St-John's	8.7	31. Niagara		5.0
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	21.1	32. Windsor		6.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	12.0	33. Kitchener		5.7
		34. Huron		9.0
		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario		3.8
		36. Sudbury		8.3
		37. Thunder Bay		8.2
		38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario		11.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	18.6	Ontario (cont'd)		%
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.5			
06. Halifax	6.6			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.7	Manitoba		
08. Madawaska - Charlotte ¹	14.9	39. Winnipeg		5.2
09. Restigouche - Albert	16.8	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba		6.0
Quebec - Québec				
10. Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	20.3	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba		22.7
11. Québec	8.6	Saskatchewan		
12. Trois-Rivières	7.9	42. Regina		5.8
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.5	43. Saskatoon		6.4
14. Sherbrooke	7.2	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan		6.7
15. Monteregie	7.9	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan		14.2
16. Montréal	8.2	Alberta		
17. Québec Centre/Central Québec	10.4	46. Calgary		4.3
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	17.8	47. Edmonton		5.5
19. Bas-Saint-Laurent – Côte-Nord ¹	18.5	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta		9.7
20. Hull	7.8	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta		6.0
21. Chicoutimi-Jonquière	10.8	British Columbia - Colombie-Britannique		
Ontario				
22. Ottawa	5.2	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique		9.7
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	6.0	51. Abbotsford		5.8
24. Kingston	7.4	52. Vancouver		5.7
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	4.9	53. Victoria		6.8
26. Oshawa	5.2	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique		11.4
27. Toronto	6.0	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique		12.5
28. Hamilton	6.5	Territories - Territoires		
29. St. Catharines	6.5	56. Yukon ²		25.0
30. London	6.3	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest ²		25.0
		58. Nunavut ²		25.0

¹ These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-dhc.gc.ca/common/news/fns/ur/00-61.shtml> for Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

¹ Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-dhc.gc.ca/common/news/fns/ur/00-61.shtml> pour Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

² Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

² L'enquête n'est pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Note: For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5_1_e.shtml.

Nota: Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement des ressources humaines Canada: http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5_1_f.shtml.

Table 19. Students and other persons aged 15 to 24 by detailed age groups, June 2001, Canada**Tableau 19. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé, Juin 2001, Canada**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	June 1999	June 2000	June 2001	S.E. E.T. ¹	Change from last year		% change from last year	
					two years ago		two years ago	
					Variation depuis l'an dernier	deux ans	Variation depuis l'an dernier	deux ans
Students² - Étudiants²								
15-24 years - ans								
Population	2,224.5	2,230.8	2,177.6	25.7	-53.2	-46.9	-2.4	-2.1
Labour Force - Population active	1,242.0	1,231.1	1,217.5	25.0	-13.6	-24.5	-1.1	-2.0
Employment - Emploi	1,054.2	1,068.5	1,054.9	23.3	-13.6	0.7	-1.3	0.1
Full-time - Temps plein	381.2	379.3	387.6	15.3	8.3	6.4	2.2	1.7
Part-time - Temps partiel	673.0	689.2	667.4	18.1	-21.8	-5.6	-3.2	-0.8
Unemployment - Chômage	187.8	162.6	162.5	12.4	-0.1	-25.3	-0.1	-13.5
Participation rate - Taux d'activité	55.8	55.2	55.9	1.0	0.7	0.1		
Unemployment rate - Taux de chômage	15.1	13.2	13.3	1.2	0.1	-1.8		
Employment rate - Taux d'emploi	47.4	47.9	48.4	1.0	0.5	1.0		
Part-time rate - Taux de temps partiel	63.8	64.5	63.3	1.5	-1.2	-0.5		
15 - 16 years - ans								
Population	779.5	781.1	779.5	4.9	-1.6	0.0	-0.2	0.0
Labour Force - Population active	256.9	261.8	259.7	10.0	-2.1	2.8	-0.8	1.1
Employment - Emploi	197.4	213.2	202.7	8.8	-10.5	5.3	-4.9	2.7
Full-time - Temps plein	13.4	7.3	11.4	2.4	4.1	-2.0	56.2	-14.9
Part-time - Temps partiel	184.0	205.9	191.2	8.5	-14.7	7.2	-7.1	3.9
Unemployment - Chômage	59.5	48.5	57.0	6.3	8.5	-2.5	17.5	-4.2
Participation rate - Taux d'activité	33.0	33.5	33.3	1.3	-0.2	0.3		
Unemployment rate - Taux de chômage	23.2	18.5	21.9	2.3	3.4	-1.3		
Employment rate - Taux d'emploi	25.3	27.3	26.0	1.2	-1.3	0.7		
Part-time rate - Taux de temps partiel	93.2	96.6	94.3	1.4	-2.3	1.1		
17 - 19 years - ans								
Population	849.7	839.0	821.1	15.4	-17.9	-28.6	-2.1	-3.4
Labour Force - Population active	532.3	525.5	526.2	14.7	0.7	-6.1	0.1	-1.1
Employment - Emploi	453.4	464.1	456.4	13.5	-7.7	3.0	-1.7	0.7
Full-time - Temps plein	124.6	120.4	124.0	8.4	3.6	-0.6	3.0	-0.5
Part-time - Temps partiel	328.8	343.7	332.4	11.8	-11.3	3.6	-3.3	1.1
Unemployment - Chômage	78.9	61.4	69.8	8.3	8.4	-9.1	13.7	-11.5
Participation rate - Taux d'activité	62.6	62.6	64.1	1.6	1.5	1.5		
Unemployment rate - Taux de chômage	14.8	11.7	13.3	1.8	1.6	-1.5		
Employment rate - Taux d'emploi	53.4	55.3	55.6	1.6	0.3	2.2		
Part-time rate - Taux de temps partiel	72.5	74.1	72.8	2.1	-1.3	0.3		
20 - 24 years - ans								
Population	595.3	610.7	577.0	19.6	-33.7	-18.3	-5.5	-3.1
Labour Force - Population active	452.7	443.8	431.6	16.6	-12.2	-21.1	-2.7	-4.7
Employment - Emploi	403.3	391.2	395.9	15.7	4.7	-7.4	1.2	-1.8
Full-time - Temps plein	243.2	251.5	252.2	12.1	0.7	9.0	0.3	3.7
Part-time - Temps partiel	160.1	139.6	143.7	10.4	4.1	-16.4	2.9	-10.2
Unemployment - Chômage	49.4	52.6	35.7	6.5	-16.9	-13.7	-32.1	-27.7
Participation rate - Taux d'activité	76.0	72.7	74.8	2.5	2.1	-1.2		
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	11.9	8.3	2.1	-3.6	-2.6		
Employment rate - Taux d'emploi	67.7	64.1	68.6	2.6	4.5	0.9		
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.7	35.7	36.3	3.2	0.6	-3.4		
Other persons aged 15 to 24 -								
Autres personnes âgées de 15 à 24 ans								
Population	1,812.4	1,835.9	1,923.3	25.7	87.4	110.9	4.8	6.1
Labour Force - Population active	1,530.3	1,548.5	1,605.0	27.3	56.5	74.7	3.6	4.9
Employment - Emploi	1,338.0	1,379.0	1,429.8	27.7	50.8	91.8	3.7	6.9
Full-time - Temps plein	1,074.8	1,117.4	1,129.4	27.0	12.0	54.6	1.1	5.1
Part-time - Temps partiel	263.2	261.6	300.4	15.1	38.8	37.2	14.8	14.1
Unemployment - Chômage	192.3	169.4	175.1	15.7	5.7	-17.2	3.4	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	84.4	84.3	83.5	0.9	-0.8	-0.9		
Unemployment rate - Taux de chômage	12.6	10.9	10.9	0.9	0.0	-1.7		
Employment rate - Taux d'emploi	73.8	75.1	74.3	1.1	-0.8	0.5		
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.7	19.0	21.0	1.0	2.0	1.3		

¹S.E.: Average standard error of change over the year (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanation).²E-T.: Erreur-type moyenne du changement annuel (voir « Erreur d'échantillonnage » dans A propos de l'Enquête sur la population active, édition 2001).³Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

⁴Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentent l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

Table 20. Students and other persons aged 15 to 24 by province, June 2001 and June 2000, (in thousands)

Tableau 20. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province, juin 2001 et juin 2000, (en milliers)

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Population	Labour Force					Partici- pation rate	Unem- ployment rate	Employ- ment rate
		Labour force	Employ- ment	Full- time	Part- time	Unem- ployed			
		Population active							
	Population	Population active	Emploi	Temps plein	Temps partiel	Chô- mage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
Students¹ - Étudiants¹									
Newfoundland - Terre-Neuve	2000	44.9	16.4	13.2	6.1	7.1	3.2	36.5	19.5
	2001	41.8	16.0	12.7	6.5	6.2	3.4	38.3	21.3
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	2000	9.1	5.6	5.2	2.4	2.8	0.4	61.5	7.1
	2001	10.6	7.0	6.2	2.8	3.4	0.8	66.0	11.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	72.9	40.2	35.8	16.4	19.4	4.4	55.1	10.9
	2001	67.6	36.3	31.9	14.7	17.2	4.4	53.7	12.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	52.0	28.3	23.6	11.3	12.3	4.7	54.4	16.6
	2001	48.3	27.1	22.0	9.4	12.6	5.1	56.1	18.8
Quebec - Québec	2000	544.6	288.4	241.7	112.9	128.8	46.7	53.0	16.2
	2001	529.7	291.0	243.5	105.0	138.5	47.5	54.9	16.3
Ontario	2000	905.3	528.6	463.7	135.7	327.9	64.9	58.4	12.3
	2001	876.2	512.8	451.3	150.5	300.8	61.6	58.5	12.0
Manitoba	2000	70.5	41.7	38.4	14.0	24.5	3.3	59.1	7.9
	2001	68.9	44.3	40.3	15.0	25.3	4.0	64.3	9.0
Saskatchewan	2000	71.6	40.0	33.9	11.5	22.4	6.1	55.9	15.3
	2001	68.7	36.9	32.1	11.8	20.3	4.9	53.7	13.3
Alberta	2000	193.6	114.8	103.1	31.7	71.4	11.7	59.3	10.2
	2001	193.8	117.4	103.6	38.3	65.3	13.7	60.6	11.7
British Columbia - Colombie-Britannique	2000	266.2	127.0	109.9	37.2	72.7	17.1	47.7	13.5
	2001	271.8	128.6	111.5	33.6	77.9	17.2	47.3	13.4
Other persons aged 15 to 24 -									
Autres personnes âgées de 15 à 24 ans									
Newfoundland - Terre-Neuve	2000	35.1	25.1	18.9	16.0	2.9	6.2	71.5	24.7
	2001	36.3	28.9	20.8	16.6	4.2	8.1	79.6	28.0
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	2000	10.7	9.8	8.6	7.1	1.5	1.2	91.6	12.2
	2001	9.2	8.3	7.5	6.4	1.0	0.8	90.2	9.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	52.0	41.4	35.5	28.7	6.9	5.9	79.6	14.3
	2001	56.0	46.4	38.0	30.4	7.6	8.5	82.9	18.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	49.2	39.1	33.6	28.6	4.9	5.5	79.5	14.1
	2001	51.7	43.7	37.2	32.1	5.1	6.5	84.5	14.9
Quebec - Québec	2000	425.3	359.2	308.6	260.6	47.9	50.7	84.5	14.1
	2001	435.2	368.0	322.3	260.7	61.6	45.7	84.6	12.4
Ontario	2000	609.3	525.8	476.9	387.1	89.8	48.9	86.3	9.3
	2001	666.4	561.0	500.4	391.6	108.8	60.6	84.2	10.8
Manitoba	2000	77.9	67.9	63.7	51.4	12.3	4.2	87.2	6.2
	2001	80.2	68.5	61.4	48.3	13.0	7.1	85.4	10.4
Saskatchewan	2000	73.3	62.3	57.0	46.5	10.5	5.3	85.0	8.5
	2001	74.8	61.7	55.5	44.8	10.7	6.2	82.5	10.0
Alberta	2000	241.7	205.6	186.9	152.5	34.5	18.6	85.1	9.0
	2001	250.3	210.2	200.2	163.9	36.3	10.1	84.0	4.8
British Columbia - Colombie-Britannique	2000	261.3	212.2	189.3	138.9	50.4	22.9	81.2	10.8
	2001	263.1	208.2	186.7	134.6	52.1	21.5	79.1	10.3
<small>¹ Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.</small>									

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentent l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne.Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada www.statcan.ca/francis/concepts/labour/index.htm.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à **couper de la semaine de référence**, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010327577